

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 26 de septiembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.965

SEGOVIA

Este fin de semana

Cientos de personas han visitado la «Exposición Vidrio de La Granja»



Cientos de personas han visitado durante este fin de semana la «Exposición Vidrio de La Granja» que será inaugurada el jueves, a las doce del mediodía, por el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, y otras autoridades de las administraciones Central y Autonómica. Se desconoce las causas por las que se ha pospuesto la inauguración de la muestra, patrocinada por el Ministerio de Cultura y el Centro Nacional del Vidrio, prevista inicialmente para el pasado sábado.—(Foto: Aurelio Martín)

Margaret Thatcher, «furiosa» por un documental televisivo sobre la muerte de miembros del IRA en Gibraltar

Londres.—El Gobierno británico podría exigir responsabilidades por las acusaciones falsas emitidas en un documental de televisión sobre la muerte de miembros del IRA en Gibraltar por un comando de las fuerzas de élite SAS.

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, ha regresado de Madrid furiosa, según sus asesores, por las falsedades emitidas en el documental «Muerte en el Peñón», de la cadena de televisión «Thames», que su Gobierno pidió en su momento que no se transmitiera.

Diputados conservadores y miembros del Gabinete piden hoy que «se corten cabezas» y que se tomen medidas contra los directivos de la comisión encargada de supervisar la televisión comercial y se habla ya hasta de medidas para suspender la licencia a «Thames».

La controversia comenzó cuando el viernes Kenneth Asquez confesó en la investigación que se realiza en Gibraltar que se había inventado todo lo que afirmó en el documental, cuando dijo que había visto a un agente de las SAS pisando el cuerpo de un miembro del IRA en el suelo mientras le remataba a tiros.

Asquez, un empleado bancario de 20 años, afirmó haber sido presionado para que diera su testimonio escrito en el documental y agregó que se le había ofrecido dinero.

FMI — BM

Alemania Federal respalda el plan japonés para aliviar la deuda de los países en vías de desarrollo

Berlín.—La República Federal de Alemania ha sido el primer país en adherirse a la iniciativa

Sube 1 punto la rentabilidad de las letras del Tesoro

Madrid.—El Banco de España elevó hoy un punto hasta el 11,5 por ciento la rentabilidad de las letras del tesoro de su cartera que, cede a plazo de 91 días, supo «Efe» en medios financieros.

En la subasta de letras del tesoro con pacto de recompra, resuelta hoy, de unas peticiones por 62.600 millones, el banco emisor adjudicó 34.211 millones de pesetas al 11,5 por ciento, un punto por encima de la última cesión el 14 de septiembre.

La subida de un punto en la rentabilidad de las letras es posterior a la decisión del Banco de España del pasado viernes de elevar un punto en el precio del dinero.—Efe.

Jesús Gil, condenado al pago de un millón de pesetas al cajero del Banco de España

Madrid.—Jesús Gil y Gil, presidente del Atlético de Madrid, ha sido condenado al pago de un millón de pesetas al cajero del Banco de España, Jesús Urdiola, por intromisión ilegítima en el honor de éste a través de tres programas de radio.

En la sentencia del Juzgado de Primera Instancia número cuatro de los de Madrid, a la que ha tenido Acceso Efe, se condena también al presidente del club madrileño a difundir los fundamentos segundo, tercero y cuarto y el fallo de la misma en los mismos programas de radio en que Gil y Gil efectuó las declaraciones que motivaron la querrela de Jesús Urdiola.

La demanda se produjo tras las declaraciones de Jesús Gil en las que implicaban al cajero del Banco de España en sus puestos actos irregulares cometidos durante el proceso de quiebra del Banco de Navarra. Jesús Urdiola pedía cien millones de pesetas en concepto de indemnización por intromisión ilegítima en su honor.

En el apartado segundo de los antecedentes de hecho, el Juzgado recuerda que Urdiola, como funcionario del Banco de España, fue nombrado administrador del Banco de Navarra y que como tal sostuvo un contencioso con Jesús Gil y Gil que dio lugar a una querrela, un sumario y un antejuicio.

anunciada por Japón para el alivio de la deuda en los países en vías de desarrollo, un día antes del inicio de la asamblea anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial (FMI-BM) en Berlín.

El ministro germano de Finanzas, Gerhard Stoltenberg, celebró hoy el anuncio nipón, aunque señaló que antes de que su país se pronuncie definitivamente sobre la iniciativa los japoneses deberán presentar todos los detalles de su plan de alivio de la deuda exterior.

Stoltenberg comentó que, según sus informaciones, Japón pretende relacionar los nuevos créditos con unos acuerdos que serían negociados entre las organizaciones internacionales y los países en vías de desarrollo afectados.

El ministro agregó que Tokio, a través de su Banco de Exportación-Importación, ofrecerá, sobre todo a países muy endeudados con ingresos medios —la mayoría de ellos latinoamericanos— créditos no vinculados a intereses por debajo de las tasas del mercado si esas naciones se comprometen a llevar a cabo los programas de ajuste del FMI.

PROTESTAS EN BERLIN CONTRA LA POLITICA DE LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS EN EL F.M.I.

Unas dos mil personas, provistas de cacerolas, tambores, panderos y otros instrumentos de percusión, protestaron en el centro de Berlín contra la política que siguen los países industrializados en el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial (FMI-BM).

Durante casi tres horas, los manifestantes ofrecieron anoche un concierto de percusión rodeados por un amplio despliegue policial y expresaron su desacuerdo con la celebración en Berlín de la asamblea anual del FMI-BM que se inicia mañana en el Centro Internacional de Congresos (ICC).

Los agentes del orden «asediaron» durante media hora a los participantes en el acto, a los que rodearon por completo y encerraron dentro de un cordón, permitiendo la salida del mismo únicamente a los diputados ecologistas del «Bundestag» (Parlamento Federal) y a los periodistas con una acreditación válida.—Efe.

Seúl 88.—Última hora

León y Sánchez ganaron la sexta regata de vela Doreste, líder destacado

Pusan.—Fernando León y Francisco Sánchez, en la clase 470 hombres, se han adjudicado la sexta y penúltima regata de la competición de vela de los Juegos Olímpicos de Seúl, mientras que José Luis Doreste, en Finn, está líder destacado en su clase tras haber sido cuarto hoy.

León y Sánchez dieron hoy en las aguas de Pusan un verdadero recital de navegación al terminar en primera posición la regata de hoy con una amplia diferencia respecto al resto de sus rivales. La tripulación española, que partió en segunda posición, logró situarse en cabeza al paso por la primera baliza y fueron adquiriendo una sustancial ventaja sobre sus competidores según avanzaba la prueba.

José Luis Doreste, por su parte, ha vuelto al oro provisional

en Finn al conseguir hoy la cuarta posición en la regata. «Josele» que fue descalificado en la cuarta regata, por lo que tuvo que ceder varios puestos en la general, se libró hoy de otra descalificación al fallar los jueces en su favor una protesta recibida por el alemán federal Thomas Schmit, quien le acusó de no dejarle paso con una maniobra babor-estribor, prohibida por el reglamento de la Unión Internacional de Vela. (IYRU).

BALONMANO: ESPAÑA PERDIO ANTE HUNGRÍA POR 16-26

Javier Reino, central del Cajamadrid y de la selección española de balonmano, no volverá a jugar por un período mínimo de tres o cuatro semanas debido al tirón del recto anterior que sufre en el muslo izquierdo.

La lesión de Javier Reino se produjo en una jugada de ataque del equipo hispano, cuando faltaban doce minutos para el final del encuentro que la selección española disputó hoy ante Hungría, contra la que perdió por 16-26, dentro de la competición de balonmano de los Juegos Olímpicos de Seúl.

Antonio Prieto, décimo en la final de 10.000 metros

(Información en pág. 12)

apunte del día

A vueltas con la cárcel

El Gobierno sigue empeñado en construir un nuevo centro penitenciario en Segovia (¿por razones de interés público?) pese a que a lo largo de los últimos meses se han adoptado numerosas posturas en contra por parte de instituciones y organismos, quizá demasiado tarde. Sin embargo, el máximo órgano representativo de la capital, el Ayuntamiento, acordó unánimemente declarar al proyecto como de utilidad pública para que cambiara la norma urbanística y poder llevar a cabo la construcción, pues, de lo contrario, el volumen sobrepasaría el tope de lo permitido por el Plan General de Ordenación Urbana. Diga lo que diga ahora el alcalde, Luciano Sánchez Reus, aunque no se ha concedido licencia municipal, hay una clara postura municipal ante este tema, que no es otra que la de continuar adelante con él.

Quizá ya no hay tiempo para volverse atrás, aunque los ediles adopten posturas intransigentes y se encadenen en señal de protesta, como ya lo ha hecho algún alcalde de una localidad madrileña ante un caso similar, pero, al final también le ha dado igual.

Lo que debe hacer una corporación y, principalmente su equipo de gobierno, es saber negociar con el Estado otras contrapartidas a la postura solidaria de que en Segovia se ubique una nueva cárcel, en la que no sólo va a haber internos de aquí (que son sólo una media docena).

Lo malo no es que la construyan sino que, además, el alcalde no saque nada a cambio, como ha ocurrido en otros lugares donde, desgraciadamente, el Estado sólo se acuerda de llevarles cárceles y campos de tiro en vez de universidades, por ejemplo.

Una vez más, la razón de Cristo a debate: «La última tentación de Cristo»

El cine a veces sirve para explosionar sentimientos que, si no dormidos, si están en reposo: La película de Scorsese, «La última tentación de Cristo» lo está haciendo: Para la España histórica, no puede haber tema más delirante.

Vine a San Sebastián con la intención de verla. Vivo de y para el cine. He visto el filme y he formado mi personal opinión. No es con ella con la que voy a llenar esta cuartilla. Aquí voy a tratar de exponer lo captado del ambiente, ambiente de festival, diferente al de la calle. Conviene tener esto en cuenta.

En principio he de decir que la película es como «un escorpión» en plena excitación bajo el tórrido sol del desierto: Es árida en sus escenarios y brillante a la luz cegadora que la ilumina.

En aquel Israel la dominación dictatorial de Roma originaba muchas revueltas y creaba «sus terroristas». Algunos parientes y amigos de Jesús lo fueron, según esta película. Esta hace una exposición de la vida de Cristo, a los ojos de los católicos de siempre muy diferente a la que nos ha sido enseñada. La que cuenta la película difícilmente puede vivir en armonía con muchos cristianos con la que a él le fue anunciada. Habrá muchos que ni quieran verla por verdadero o falso pudor, o por de esa manera manifestar su repulsa. Cada cual es libre a tomar la postura que quiera; de igual manera es libre un artista —literato o cinematográfico,

cosa que para mí son comunes— a dar, a través de su pluma o de su cámara, la versión personal de un hecho. Siempre que no sea mentira, claro, y aquellas personas difamadas puedan demostrarlo. Aquí, en la vida de Jesús, la mentira y la verdad obedecen en gran medida al mundo subjetivo, ya que el pueblo judío se dividió precisamente por entender de forma diferente un hecho que a ellos les fue dado a conocer en vida.

Empecemos por decir que mucha gente del Festival ve la película como obra fílmica y así la juzga. «El otro, dicen muchos, no es un problema para mí». Si son católicos no van a dejar de serlo y si son tibios, quizá esta película les haga entrar más en la vida de Cristo. Pues hay quien opina que está más de acuerdo con este Jesús que con «el de las estampitas».

Hay quien —en algunos casos de oídas, pues no quieren verla— dicen: «Es una vergüenza que hayan hecho de Jesús esa caricatura grotesca y confusa que dicen ver y a él le han contado».

Hay algunos católicos con los que he hablado y que han visto la película, que refiriéndose a la postura que a su juicio debe tomar la Iglesia española, dicen: «Mejor es que no digan nada. Ignorarla... De esa manera no aumentan su mercado». Hay otros, de igual comunión, que piensan que «Deben condenarla... Un disparate de tal naturaleza hay que denunciarla».

Ai niño de cuanto he oído y visto, creo que la Iglesia española no podrá inhibirse: Algo así, como cuando a una persona consciente, un mozalbeta le da una bofetada buscando provocarle. ¿Qué ha de hacer? ¿Devolverse? Sería ponerse a su altura y hacerle el juego... ¿Corresponder con una sonrisa? Quizá fuera lo más elegante, y sin duda, la mejor manera de

27 de septiembre

Día Mundial del Turismo

Secretario general de la Organización Mundial del Turismo (OMT)

«Turismo: educación para todos». Este es el lema que unirá este año a todas las personas empeñadas en el desarrollo del turismo, actividad que cuenta entre sus múltiples ventajas la de favorecer el conocimiento recíproco y la comprensión mutua de todos los pueblos y las naciones del mundo.

Esa característica ya se reconocía en la Declaración de Manila sobre el Turismo Mundial, donde se afirmaba lo siguiente:

«En el marco de las relaciones internacionales y en relación con la búsqueda de una paz basada en la justicia y el respeto de las aspiraciones individuales y nacionales, el turismo aparece como un factor positivo y permanente de conocimiento y de comprensión mutua, base de respeto y confianza entre todos los pueblos del mundo».

Desde luego, la dimensión cultural y moral del turismo depende ante todo de la calidad de la acogida que se ofrezca al turista, y también de la comprensión y del respeto que manifiesten los turistas por la comunidad que los recibe. A este efecto, es

fundamental el estricto cumplimiento de los Artículos X y XI del documento de Carta del Turismo y Código del Turista adoptado por la Organización Mundial del Turismo en la sexta reunión de su Asamblea General (Sofía, 1985), por los que se dispone lo siguiente:

ARTICULO X

«Los turistas deberían favorecer, con su comportamiento, la comprensión y la amistad entre los hombres, en las esferas nacional e internacional, y contribuir así al mantenimiento de la paz.»

ARTICULO XI

«1. En los lugares de tránsito y de estancia, los turistas deben respetar el orden establecido en las esferas política, social, moral y religiosa y acatar las leyes y reglamentos en vigor.

2. En esos mismos lugares los turistas también deben:

a) mostrar la mayor comprensión con respecto a las costumbres, creencias y comportamientos de las comunidades visitadas, y el mayor respeto por el patrimonio

natural y cultural de esas comunidades.

b) evitar que se pongan de relieve las diferencias económicas, sociales y culturales que existen entre ellos y la población local,

c) abrirse a la cultura de las comunidades visitadas, que forma parte integrante del patrimonio de la humanidad,

d) abstenerse de toda explotación de la prostitución de otros, y

e) abstenerse de comerciar, transportar o utilizar estupefacientes y/u otras drogas prohibidas.»

La tolerancia y el respeto, tanto por parte del turista como por parte de su anfitrión, son requisitos esenciales para conseguir los efectos positivos que se esperan del turismo en los planos cultural y moral.

Para todos los que saben apreciar esa fuente de enriquecimiento personal, el turismo es una auténtica educación permanente que puede practicarse durante toda la vida.

Por esa calidad, es digno de que lo tengan en cuenta los gobiernos que procuran dar a toda su población la posibilidad de instruirse, aún después de la edad de la escolaridad obligatoria.

Además, el turismo puede ser una verdadera universidad para todos porque ofrece campos de especialización infinitos que aún no se han aprovechado bastante.

El sector público y el privado, las administraciones nacionales de turismo y las empresas turísticas particulares tienen por igual la responsabilidad de informar y educar a los turistas y a la población receptora con el fin de prepararlos para un turismo que reporte ventajas culturales, morales y políticas a todos. Ese tipo de turismo, el turismo responsable, es el que quiere promover la Organización Mundial del Turismo.

desarmarle. No olvidemos aquello de «... poner la otra mejilla». ¿Pero será eso lo que quieran muchos de cuantos hoy «se consideran depositarios de la fe recibida de sus padres»? ¡Esa es otra canción! Pienso que hay escenas que no van a pasar desapercibidas al gran público y que hablarán de ellas recargando las tintas mucho más allá de como lo hizo el realizador. Pero también debo decir —no sería justo el callarlo— que hay escenas de una espiritualidad —¡adulta espiritualidad!— que merecen nuestros mejores aplausos, porque si Cristo se hizo hombre y el Evangelio habla de «las» tentaciones de Jesús sin enumerarlas todas, justo es admitir que

al hombre le dominan tentaciones en diferente grado, de todo tipo. Y Jesús hecho hombre tuvo que sentirla o experimentar-la...

En fin, que nos encontramos ante otro fenómeno: Si el Cristo del cine viejo, era excesivamente blando y muy milagroso y por ello hoy la gran mayoría de la gente no le admite; éste que se nos da, por lo contrario, tiene mucho o todo de rechazable... ¡Qué difícil es entender a Dios como hombre...! Es más fácil hablar de ángeles y demonios... Son los que cada cual llevamos de compañeros.

Moisés Olmos
(San Sebastián)

CONVOCATORIA DE LICENCIADOS UNIVERSITARIOS

A fin de realizar las pruebas correspondientes, se comunica a las personas que han presentado la correspondiente solicitud, que dichas pruebas se celebrarán el próximo día 30 de los corrientes, viernes, a las 9 horas, en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», calle Trinidad n.º 3.

Deberán presentarse provistos de: D.N.I., lápiz del número 2 y goma de borrar.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

COMPRES EN SEGOVIA

El Comercio está a su disposición y Vd. le ayudará a superarse

Cientos de personas han visitado durante este fin de semana la «Exposición Vidrio de La Granja»

Será inaugurada el jueves por el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón

Cientos de personas han visitado durante este fin de semana la «Exposición Vidrio de La Granja» cuya inauguración oficial, a la que previsiblemente asista el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, ha quedado aplazada para el próximo jueves, a las doce del mediodía.

Según Carlos Muñoz de Pablos, comisario de la exposición, se desconocen las razones que hayan motivado este aplazamiento ya que sólo hay un telegrama del director general de Bellas Artes, Juan Miguel Hernández León, en el que se comunica que la inauguración se ha pospuesto al jueves. Sin embargo, la exposición estaba dispuesta para abrirse al público por lo que, en algunos sectores, se especula con que el aplazamiento se deba a la imposibilidad de la asistencia de algún miembro del Gobierno, como el ministro de Cultura, Jorge Semprún.

Para el acto del sábado se habían distribuido más de 1.000 invitaciones y, aunque no se celebró, los organizadores de la muestra, subvencionada por el Centro Nacional de Vidrio y por el Ministerio de Cultura, decidieron dejar las puertas abiertas al público, al igual que han estado durante todo el montaje. «Mientras se montaba la exposición —explica Carlos Muñoz de Pablos— las puertas han estado abiertas, lo que ha permitido que colaborara mucha gente de La Granja, hasta el punto que va a haber una vitrina donde se exhibirán piezas propiedad de los vecinos del pueblo. Además había invitados como técnicos y directores de museos y escuelas extranjeras que no podían permanecer hasta el jueves».

MOstrar LA PARTE RESTAURADA

La filosofía de la «Exposición Vidrio de La Granja» es mostrar la parte restaurada de la antigua Fábrica de Cristales, uno de los máximos exponentes de la arquitectura industrial del siglo XVIII, a la vez que se llena el contenedor con una materia, el vidrio, coherente con el origen del edificio y con su futuro: el Centro Nacional del Vidrio con un museo tecnológico, una escuela del vidrio y el centro de documentación e investigación. La restauración y rehabilitación de parte de la antigua fábrica, 10.000 metros de los 30.000 que ocupa todo el edificio, se ha desarrollado a través de tres proyectos distintos, a lo largo de casi siete años. La exposición ocupa 2.000 metros cuadrados de los 10.000 restaurados.

UN GUION DIDACTICO

Para Carlos Muñoz de Pablos, la exposición tiene un guión muy didáctico, supeditado un poco a lo que en su tiempo fue la Fábrica, fundada por Carlos III. En el primer cruce de la gran nave se ha realizado una reconstrucción teórica de un horno de fundición con ocho crisoles que sube hasta la linterna de la cúpula. De frente, todos los combustibles históricos, como la leña del pinar de Valsain, depósitos y motores, como un antiguo generador Hispano Suiza.

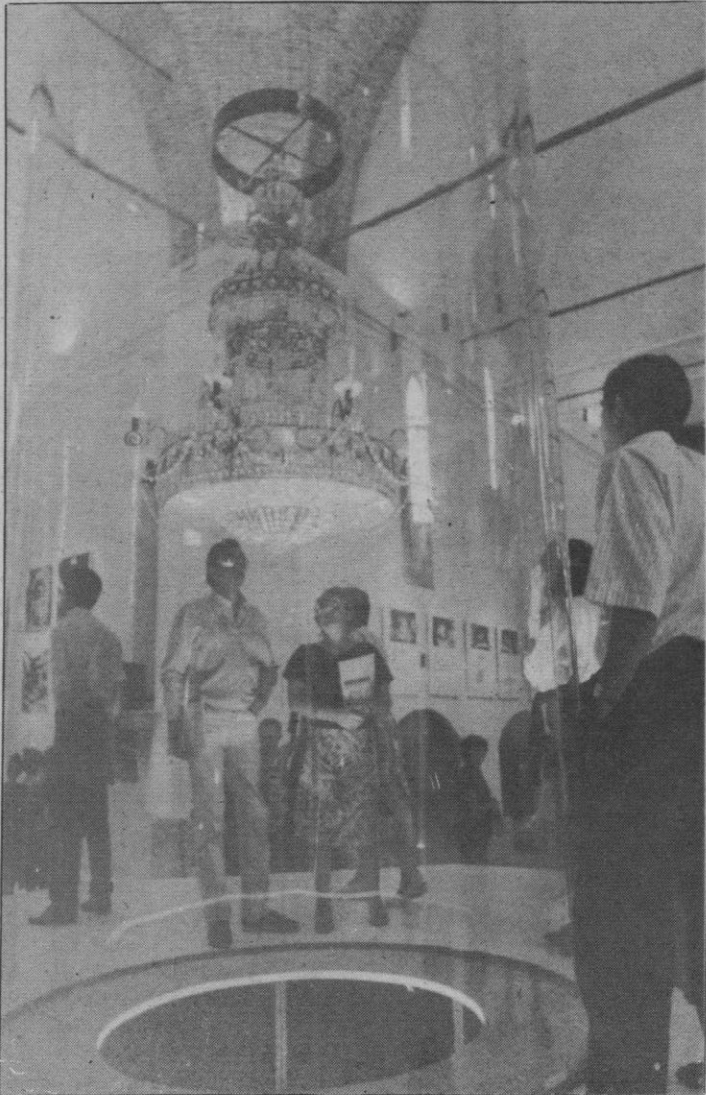
Entrando en la nave, todas las materias primas (silíce, sosa, minio, caliza) con las máquinas para su elaboración y preparación y elementos que conectan con el horno, como una informadora. En el lado izquierdo, una muestra de vidrio hueco y, en el derecho, otra de vidrio plano.

A lo largo de la nave hay grabados, extraídos principalmente de la enciclopedia francesa —contemporánea de ese momento— donde se van narrando los diferentes procesos de elaboración del vidrio (fundición, mecanización y grabado), herramientas y útiles. El otro cruce de la nave ha servido para colocar una gran lámpara que se ha traído del Palacio Real de La Granja, valorada para el seguro en más de 200 millones de pesetas, como elemento del resultado de una serie de procesos del vidrio. Esta lámpara se encuentra metida en un cilindro de cristal cuya instalación ha sido muy laboriosa.

VIDRIO ANTIGUO

La parte arqueológica, con tres salas dedicadas al vidrio hueco antiguo, aún no ha podido ser visitada por el público. Hay colecciones del Museo del Prado, del Museo Provincial de Segovia, de la Caja de Ahorros de Segovia, del Gabinete de Química de la Academia de Artillería, fundado por Luis Proust, entre otras. También, dibujos, planos y alzados de la antigua fábrica. Destaca un espejo con un retrato de Carlos III.

En otra sección de la muestra, habrá un horno encendido con una serie de equipos soplando vidrio y un equipo de talladores para que el público que asista, durante los dos meses que dure la exposición, vea como se funde, sopla, talla y mecaniza el cristal. Hay también una sala de audiovisuales; aparte de los monitores individuales que proyectan videos sobre los procesos junto a cada máquina expuesta.



Lámpara que habitualmente se encuentra en el Palacio Real de La Granja. —(Fotos: Aurelio Martín)

EL VIDRIO DE LA GRANJA POCO ESTUDIADO

Sin duda, la «Exposición Vidrio de La Granja» va a suponer un punto de partida para las siguientes fases del proyecto del Centro Nacional del Vidrio, pues resume todo el trabajo que se ha llevado a cabo y las posibilidades de la idea. Muñoz de Pablos explica que el Centro es necesario porque el vidrio de La Granja está muy poco estudiado, es un campo casi desconocido, con

escasas publicaciones. «Además, el sector está anticuado, hay que reconvertirlo, activar las fábricas, recuperar la artesanía, su conocimiento y, en definitiva, su cultura. Esta sería la labor del Centro porque, por ejemplo, el museo será una propaganda visual, una forma de difundir y de educar a través de los objetos, recuperando también la arquitectura de la antigua fábrica a nivel arqueológico», señala Muñoz de Pablos.

Aurelio Martín



Un detalle de la exposición

La imagen de la Virgen de la Fuencisla fue trasladada ayer tarde a su santuario

La imagen de la Virgen de la Fuencisla fue retornada en la tarde de ayer a su santuario, donde era esperada por una gran multitud que dio vivas y aplaudió a la Patrona de Segovia y su Tierra. Un año más, con acompañamiento de una gratísima temperatura, la jornada fue un señalado acto de devoción mariana.

Por la mañana, a las once, hubo misa solemne en la catedral, oficiada por el obispo, monseñor Palenzuela Velázquez, y concelebrada por varios canónicos y sacerdotes. El templo registró la afluencia de varios miles de personas. El obispo, en su homilía, señaló la necesidad de que todos tengamos esperanza, y asimismo confianza en la Iglesia que, con sus defectos propios de los hombres, busca la justicia y el reinado de Cristo. Mostró especial atención hacia la problemática juvenil y su preocupación porque, debido al descenso de natalidad, en unos años España va a ser un país de la Tercera Edad, circunstancia que nos han sopesado a tiempo los impulsores de la restricción de la natalidad.

La parte musical de la celebración religiosa estuvo a cargo de la coral «Voces de Castilla», bajo la dirección de Ramón Masegosa.

La corporación municipal estuvo representada, bajo mazas, por el alcalde y los concejales Jaime Rodríguez y Fuencisla Calleja, únicamente, así como por el secretario de la corporación.

Concluida la solemne Eucaristía, se entonó el himno a la Virgen de la Fuencisla y acto seguido se procedió a descender la imagen del altar mayor, para reemplazarla por la Virgen de la Paz. La imagen de la Fuencisla fue cambiada de manto y se dejó colocada en la carroza.

Por la tarde, a las 5 se rezó el rosario y hubo palabras de despedida y agradecimiento a los fieles por parte del delegado de la junta, Rafael Matesanz. A continuación se organizó el cortejo que se trasladó hasta el Azoguejo, a través de la Plaza Mayor y calle Real. Bajo el acueducto se cantó la salve y la imagen fue trasladada seguidamente, acompañada de mucho público y a través del paseo de Santo Domingo de Guzmán, hasta su santuario.

SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00

Zircopio



RENAULT

1 año

garantía de reparación

EMAYSA

Peñalara, 2.
Polígono Industrial

AGENDA

CALENDARIO

Para mañana

Martes 27 de septiembre

Van 271 días, faltan 95.
Sol: de 8,7 a 20,3 horas.

SANTORAL

Santos: Vicente de Paul, Leoncio y Adolfo.

PENSAMIENTO

«Amaos el uno al otro, pero no hagais del amor una cadena. Las cuerdas de un laúd están solas aunque palpitan con la música». (K. Gibrán).

FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

En Segovia

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,9
Viento del E
Temperatura mínima: 14,0
A las 9: 15,0

En España

El tiempo será mañana seco y soleado en toda la Península, excepto alguna nubosidad en Galicia, Andalucía oriental, zona del Estrecho y Canarias, según el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará poco nuboso o despejado en el resto de España, con formación de nieblas matutinas en Galicia, Cantábrico, valles atlánticos, Ebro y costa mediterránea.

Los vientos serán flojos y variables en la Península, con Levante moderado en el Estrecho y del Nordeste moderado en Canarias. Las temperaturas seguirán sin cambios apreciables, excepto en Canarias, donde experimentarán un ascenso moderado.

J. García

Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

PROFESIONALES DE SEGURO

SE SOLICITA PARA DELEGACION EN SEGOVIA

ENVIAR HISTORIAL PROFESIONAL Y PERSONAL AL APARTADO DE CORREOS 221, SALAMANCA.
Indicar referencia de contacto y número teléfono

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Mariano Carabias. Pintura.
Hasta el 10 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— «Retratos de los Españoles Ilustres». Memoria histórica del Siglo de las Luces. Hasta el 9 de octubre.

— «Fondos bibliográficos y pinturas en el reinado de Carlos III: Academia de Artillería y Patronato del Alcázar». Hasta el 9 de octubre.

CENTRO CULTURAL CANONIGOS (SAN ILDEFONSO)

Miguel Angel Nieto. Fotografías. Hasta el 6 de octubre.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Desventuras de un recluta inocente». Sala ZULOAGA: «El príncipe de Zamunda».

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Irene Cardoso López, hija de Ramón y Francisca Inmaculada; Jesús Ayuso Bermejo, de Jesús y M.ª Teresa; Noelia Alonso Garzón, de Luis y Ana Esmeralda; María del Pilar Horcajo Hernández, de José y M.ª del Pilar; Alicia de Julián García, de Antonio Manuel y Alicia; Pablo González Gómez, de Teófilo y Encarnación.

Defunción: María Navas Ortiz, de 85 años.

Matrimonios: Vicente Iglesias Delgado con M.ª Belén Marazuela Gil; Miguel Miaja Fol con Elena Hernández Álvarez.

CONFERENCIAS

MESA REDONDA EN PRO VIDA

En la sede de Pro Vida Segovia, Plaza Mayor, 3 se celebrará esta tarde, a partir de las 20 horas una mesa redonda sobre «Los derechos del nasciturus en el mundo occidental». Quedan invitados a la misma, los socios, simpatizantes y todos aquellos que lo deseen.

PUBLICACIONES

PREMIO DE TRABAJOS ESCOLARES SOBRE EL DIA MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

Coincidiendo con el Día Mundial de la Alimentación organizado anualmente por la FAO, el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha convocado la VII Edición de Premios para Trabajos Escolares que tendrán una cuantía de 150.000 ptas. para el primer premio; 50.000 ptas. para el segundo; y 25.000 ptas. para cada uno de los diez accésit.

El tema sobre el que girarán los trabajos es «La juventud rural», lema elegido por la FAO para conmemorar el Día Mundial de la Alimentación 1988. Podrán participar las escuelas



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12



La Fundación de los Ferrocarriles Españoles convoca este certamen que está dotado con un primer premio de 1.000.000 de pesetas, un accésit de 250.000 pesetas y 8 premios más de 50.000 pesetas cada uno.

EXTRACTO DE LAS BASES: • Lengua castellana • El ferrocarril en primer o segundo plano • Máximo diez folios mecanografiados a doble espacio • Tres ejemplares • Nombre propio o seudónimo (en este caso sobre cerrado con nombre y dirección) • Plazo de admisión antes del día 15 DE DICIEMBRE DE 1988 •

• FUNDACION DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES • C/ Santa Isabel 44 • Tel. 227 79 94 • 28012 Madrid •

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA FRAGATA «PRESIDENTE SARMIENTO», EN LISBOA

Lisboa. — El comandante y los oficiales de la fragata argentina «Presidente Sarmiento» han sido agasajados con un banquete por el presidente de la República general Carmona, al que concurrieron también los jefes superiores del Ejército y de la Marina y altas representaciones militares y civiles, así como periodistas lusitanos y extranjeros.

El general Carmona, en su brindis, agradeció el sentido de la visita de la fragata, que no es otro que el de estrechar los lazos de amistad entre Portugal y Argentina. Añadió que Portugal quiere vivir en paz con todos los pueblos, especialmente con los de la América española.

El embajador de la Argentina contestó al presidente agradeciendo en lo que valen y significan las palabras de amistad del jefe del Estado de la gran nación portuguesa. Añadió que la fragata «Presidente Sarmiento», al rendir este viaje, será transformada en museo para guardar los trofeos y preseas de la Armada argentina.

de niños que se encuentren cursando cualquiera de los tres ciclos de Educación General Básica, con trabajos de redacción o Memoria de Actividades.

La fecha de admisión de los trabajos será hasta el día 31 de octubre de 1988.

Los trabajos deberán remitirse a la Subdirección General de Mercado Alimentario de la Di-

rección General de Política Alimentaria. Paseo de Infanta Isabel, n.º 1 28014 Madrid, donde se pueden solicitar las bases completas.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

HARINERA VILAFRANQUINA, S. A.

Precisa personal masculino para formar su equipo de ventas

SE REQUIERE:

- Libre del Servicio Militar
- Preferible menor de «25» años
- Carnet de Conducir
- Conocimiento de la Provincia
- Gran capacidad de trabajo

SE OFRECE

- Porvenir brillante y estable
- Sueldo fijo y Seguridad Social
- Incentivos según valía
- Formación a cargo de la Empresa
- Vehículo de la Empresa

Interesados escribir a mano, indicando «Curriculum Vitae» a HARINERA VILAFRANQUINA, S. A. Ctra. de La Coruña, Km. 124. Arévalo-AVILA.

NOTA: Adjuntar fotografía reciente. Fotocopia Carnet de Conducir. Fotocopia certificado de estudios.

XIII PREMIO DE NARRACIONES BREVES «ANTONIO MACHADO»

DOTADO CON UN TOTAL DE:
1.700.000 pts.



Lamentable estado del Jardín Botánico

Convertido en depósito de arena y basura

Muchos, sobre todo los mayores, recuerdan con agrado cómo se encontraba el llamado Jardín Botánico que, ahora, sirve poco menos como depósito de arena y basura, como se puede apreciar en las fotografías. Tan sólo una pequeña parte del jardín se ha destinado a invernadero para el servicio de Parques y Jardines del Ayuntamiento y, el resto, se encuentra en total abandono; incluso, en la puerta de acceso, ha crecido un matorral de considerables dimensiones. Ahora que parece que la poca iniciativa municipal se ha volcado en trabajos relacionados con el servicio de Parques y Jardines, parece buen momento para que se planteen lo que van a hacer con esta zona, aunque no sea devolverla a su estado anterior. A lo mejor se la

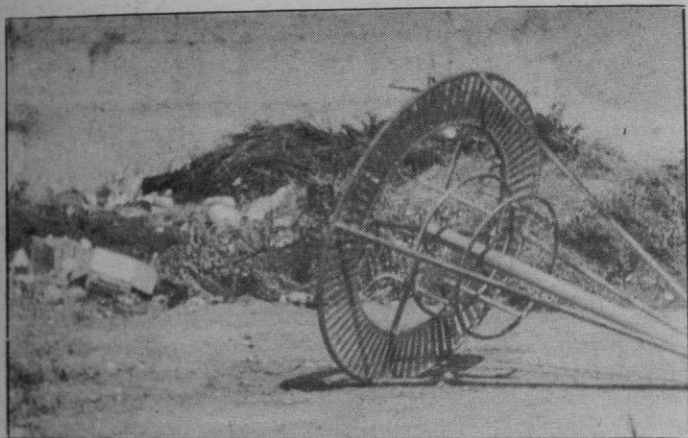


pretende dejar como está para realizar un aparcamiento subterráneo, como es criterio del con-

cejal de Tráfico, que sirva para albergar vehículos retirados de la vía pública por la grúa. Si es así,

ya podemos esperar muchos años.

(Fotos: Aurelio Martín)



LIBROS

Del segoviano Antonio San Cristóbal sobre «Arquitectura virreinal religiosa de Lima»

En la ciudad de Lima acaba de aparecer una obra de 398 páginas y numerosas fotografías, producto de la pluma del segoviano Rdo. padre Antonio San Cristóbal Sebastián, vicerrector de la Universidad «Ricardo Palma» de dicha ciudad y perteneciente a la Congregación de Misioneros del Corazón de María.

El padre San Cristóbal es autor de bastantes libros, como la «Filosofía de la Educación», «El orden económico y social cristiano» y numerosos artículos en destacadas revistas científicas. Desde hace años reside en Lima, donde fundó la Universidad «Ricardo Palma», de la cual es actualmente vicerrector.

Desde hace años viene trabajando en la investigación del arte que dejó España en ese país y ha pasado largas temporadas en el trabajo de recopilar datos sobre tantísimos monumentos como levantaron los españoles, muchos de los cuales apenas son conocidos. En España, por ejemplo, ninguna catedral tiene tal cantidad de pintura como la Ca-

tedral de El Cuzco, levantada por los españoles, y cuyo retablo mayor está íntegramente recubierto de láminas de plata.

Con respecto a retablos, sillarías de coro o monumentales fachadas, la riqueza que allí dejaron nuestros antepasados es increíble —y no sólo en las ciudades como Puno o Arequipa— sino aún en los más recónditos pueblecitos escondidos en lo alto de la Cordillera de los Andes.

El libro ahora aparecido es fruto de muchos años de investigación en los archivos y el padre San Cristóbal está preparando la edición de otras obras.

El padre doctor Antonio San Cristóbal explica arquitectura en su Universidad, que es hoy día la más acreditada del país, con más de 15.000 alumnos y en constante crecimiento. Nació en nuestra ciudad, y en su despacho de la Universidad tiene un gran cuadro del Acueducto y otro de la Virgen de la Fuencisla, a la que, hace años, entregó su medalla de doctor.

Juan Pablo Martín



UNIVERSIDAD NACIONAL
DE EDUCACION A DISTANCIA
CENTRO ASOCIADO DE SEGOVIA

Plaza Conde Alpuente, n.º 2

En el Curso 1988-89 se tutorizarán en el Centro Asociado de Segovia las siguientes carreras y cursos:

- ♦ Derecho
- ♦ Geografía e Historia
- ♦ Filología
- ♦ Psicología
- ♦ Ciencias de la Educación
- ♦ Ciencias Económicas
- ♦ Ciencias Empresariales
- ♦ Ciencias Matemáticas
- ♦ Ciencias Políticas y Sociología
- ♦ Curso de Acceso para mayores de 25 años
- ♦ Curso de Adaptación para Profesores de E.G.B.

El miércoles, reunión zonal de UGT

Asistirán

Antón Saracibar y

Miguel Angel Ordóñez

El miércoles día 28 se celebrará en Segovia una reunión de zona de la Unión General de Trabajadores de Castilla y León. A la misma asistirán Anton Saracibar y Miguel Angel Ordóñez secretarios de Organización e Imagen del sindicato, respectivamente, quienes ofrecerán una rueda de prensa en la sede de UGT Segovia.

SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos en las últimas horas en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 118,150 de la N-1 (Madrid-Irún) término de Boceguillas, un turismo se salió de la calzada volcando en la cuneta. Una persona resultó herida grave.

En el kilómetro 131,400 de la CL-601, término de San Ildefonso una motocicleta colisionó con una valla. El conductor sufrió heridas de gravedad.

La Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico que ha ocurrido esta mañana a las 9,45 horas en la confluencia de Ramón y Cajal con Jardín Botánico, al colisionar dos turismos. Una persona ha resultado herida leve.

Los bomberos salieron al barrio de Hontoria y Revenga para apagar 50 hectáreas de pastos. A Muñopedro para sofocar rastros. A Losana de Pirón donde se prendieron unas maderas que había en un solar y por último a la calle Rancho para sofocar un incendio que se produjo en un edificio deshabitado al arder diversos trapos, papeles y otros utensilios de deshecho.

CAMBIO DE DENOMINACION SOCIAL

De conformidad con lo establecido en la vigente Ley del Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se hace saber que por la Junta General Universal de Accionistas de la Entidad «LER-CARI IMPORT EXPORT, S. A.», se ha adoptado el acuerdo de cambiar la actual denominación social por la de «CORDEROS DE SEGOVIA, S. A.»

El Secretario del Consejo de Administración.

Prestigioso fabricante de material de Soldadura precisa:

REPRESENTANTE

Libre a comisión para la provincia de SEGOVIA

Interesados remitir carta manuscrita, foto actual y teléfono a **M. FERNANDEZ. Av. Pedro Planas, 166. SANT CUGAT (Barcelona)**

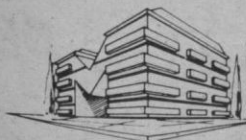
En Segovia

**Oficinas
y
despachos
alto standing**

C/ Ezequiel González, 22

Edificio San Roque

Información:



**inmobiliaria
central S.A.**

Serrano, 57 - 6º Tels: 435 70 74 - 275 14 24
28006 Madrid

Hoy, primera fase de trabajo de las Jornadas Iniciales del Plan Provincial de Educación de Adultos

Hoy se celebra en el Convento de San Juan de la Cruz la Primera Fase de Trabajo de las Jornadas Iniciales del Plan Provincial

de Educación de Adultos que organiza la Dirección Provincial de Educación y Ciencia.

Las Jornadas Iniciales, punto básico para el desarrollo del citado plan, pretende ser el instrumento para el diseño y la articulación de diferentes proyectos que den respuesta a las necesidades reales y demandas de la población en dicha materia. Se persigue la formación integral de la persona a través del desarrollo personal, la participación social y la orientación para el mundo laboral.

La sesión de hoy aborda los principios básicos, el organigrama y el plan de formación del Plan Provincial de Educación de Adultos.

Fallo del concurso fotográfico

Ha sido fallado el VIII Concurso Fotográfico «San Cristóbal de Cuéllar» cuyo primer premio ha recaído en la fotografía «Invierno» de Carlos Muñoz. El premio especial a la mejor fotografía cuyo tema fuera Castilla y León ha recaído en la titulada «Alcázar», de José Luis Nieto Inés.

Obras de arte religioso segovianas a una exposición regional



Triptico del siglo XVI, del Museo de la Catedral

Dentro del programa «Las Edades del Hombre», proyecto debido a una idea conjunta de las diócesis de Castilla y León, con el patrocinio de la Caja de Ahorros de Salamanca, que ya ha tenido alguna interesada muestra, se prepara ahora, para el próximo mes de octubre, la inauguración, en Valladolid, de una importante y valiosa exposición sobre «El Arte en la Iglesia de Castilla y León». De todas las diócesis de la comunidad autónoma son enviadas obras para figurar en dicha muestra, y concretamente desde Segovia se han enviado ocho, todas muy valiosas, que se han sometido a los naturales seguros ante posibles riesgos.

De la catedral se han enviado las obras siguientes: «Alegoría del árbol de la Vida», cuadro de Ignacio de Ries (siglo XVII); «Pintura de un cadáver en una cripta» (siglo XVII); «Triptico de la Virgen con el Niño», del Maestro de la Santa Sangre (s. XVI); «La fuente de la Vida», anónimo (s. XVI) triptico del «Descendimiento», de Ambrosio Benson (s. XVI), todos ellos colocados habitualmente en capillas del templo, y un canelabro de autor anónimo, que se conserva en el archivo catedralicio.

De la iglesia de San Esteban, de nuestra ciudad, se han enviado un grupo escultórico muy singular, el llamado Cristo de Santiago, porque perteneció a esta desaparecida iglesia; se trata de un calvario del siglo XIII en el que Cristo tiene desprendido el brazo derecho, y en torno a este grupo hay una leyenda similar a la del Cristo Vega, de Toledo.

Finalmente, de la parroquia de San Miguel, de Cuéllar, se envía a la exposición el que se conoce como «Calvario de San Andrés», por encontrarse en la iglesia de este nombre, aunque el nombre oficial del grupo escultórico es el de Cristo de la Encina, de autor anónimo. La cruz tiene una altura de 3,12 metros, el Cristo de 1,88, la Virgen de 1,62 y San Juan de 1,63.

ATENCION EMPRESARIOS

La **Junta de Castilla y León** informa de las Entidades Financieras que han suscrito los **CONVENIOS DE COLABORACION** en relación con los Incentivos Territoriales

BANCOS

BANCO ATLANTICO
BANCO CANTABRICO
BANCO CENTRAL
BANCO DE BILBAO
BANCO DE CASTILLA
BANCO DE FOMENTO
BANCO DE SANTANDER
BANCO DE VIZCAYA
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
BANCO HISPANO AMERICANO
BANCO PASTOR
BANKINTER
BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL
BNP ESPAÑA

CAJAS

CAJA AVILA
CAJA CIRCULO CATOLICO BURGOS
CAJA MUNICIPAL DE BURGOS
CAJA PALENCIA
CAJA SALAMANCA
CAJA SEGOVIA
CAJA SORIA
CAJA POPULAR DE VALLADOLID
CAJA PROVINCIAL DE VALLADOLID
CAJA ZAMORA
CAJA LEON
CAJA RURAL ZAMORA
CAJA RURAL SORIA
LA CAIXA
CAJA MADRID
CAJA RURAL DE FUENTEPELAYO
CAJA RURAL DE BURGOS

Estos convenios implican que el beneficiario de los mencionados incentivos* pueda disponer del importe de la subvención desde el mismo momento en que sea aprobado el proyecto por la correspondiente Comisión Provincial de Promoción Económica y, en general, antes de transcurridos 45 días desde la solicitud formal.

* Subvención de hasta el 50% de la inversión correspondiente a la creación, ampliación o modernización de empresas.

Consejería de Economía y Hacienda

La Junta

COMPAÑIA DE SEGUROS
Desea nombrar para esta provincia

DELEGADO

Escribir enviando curriculum vitae al Apartado 583 de Bilbao

Concluyó la visita a Cuba de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU

La Habana. — La Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas concluyó su visita de observación a Cuba, primera de estas características, con la promesa del Gobierno de no adoptar represalias contra los denunciantes, y con abundante información, de diferente signo, sobre la situación de libertades y derechos en la isla.

Durante los diez días de su trabajo, que finalizó con un encuentro con el jefe del Estado cubano Fidel Castro, los seis embajadores de la ONU entrevistaron a 86 de las 1.532 perso-

nas que denunciaron violaciones de sus derechos y pidieron reunirse con el grupo, informó el embajador senegalés Alioune Sene, presidente de la comisión.

Las autoridades cubanas centraron su análisis en el proceso histórico cubano, «en la lucha del pueblo por la independencia y por los derechos humanos desde el siglo pasado y, sobre todo, nos han hablado del contexto geopolítico específico desde el advenimiento de la revolución», agregó.

En rueda de prensa celebrada

en un hotel de La Habana, sede de los comisionados, el embajador Sene, que compareció acompañado por los otros cinco embajadores, evitó valorar políticamente los resultados de las observaciones en Cuba, aunque agradeció las facilidades dadas por el Gobierno para el cumplimiento de la misión encomendada por la ONU. — Efe

Filipinas

26 muertos en combates entre el Ejército y la guerrilla

Manila. — Al menos 13 militares, 8 guerrilleros y cinco civiles resultaron muertos en las últimas veinticuatro horas en combates librados en las provincias filipinas de Pangasinan y Quezón, ubicadas en la isla de Luzón, entre el Ejército y rebeldes comunistas del «Nuevo Ejército del Pueblo» (NEP).

En la localidad de Atimonan, a unos 150 kilómetros al sur de Manila, diez soldados resultaron muertos y ocho heridos de gravedad, cuando el vehículo en que viajaban tocó una mina de tierra colocada por los insurgentes del NEP, informó la agencia oficial filipina Pna.

Por otro lado, en la localidad de San Roque, Pangasinan, situada a unos 130 kilómetros al norte de Manila, tropas especiales, «rangers» de infantería, dieron muerte a ocho guerrilleros comunistas en un combate librado en las junglas de la provincia.

El Ejército sufrió dos bajas mortales y tres heridos, mientras cuatro civiles resultaron muertos de bala al ser cogidos por el fuego cruzado entre ambos bandos.

En la provincia central de Bacolod, un sargento murió y tres soldados quedaron heridos de consideración durante una emboscada tendida por guerrilleros comunistas. — Efe

PANORAMICA

FRANCIA: Las organizaciones católicas francesas acusaron hoy al Gobierno de «haber cedido a los intereses financieros de un grupo internacional», contra los de la vida humana, tras aprobar el pasado viernes la comercialización de la píldora abortiva RU486.

ITALIA: Presuntos mafiosos asesinaron a tiros esta madrugada en una carretera siciliana al juez Antonio Saetta, presidente de sección del Tribunal de Apelación de Palermo, y a su hijo Stefano.

BELGICA: El Consejo de Ministros de Asuntos Generales de la Comunidad Europea, aprobó hoy una declaración en la que se expresa la preocupación europea por las tendencias proteccionistas de la economía estadounidense.

URSS: Veintiuna personas murieron y otras 33 resultaron heridas en dos ataques lanzados hoy por la guerrilla islámica contra Kabul y la ciudad de Pulialán, provincia de Logar, informó la agencia soviética «Tass».

La oposición turca gana el referéndum

Ankara. — El primer ministro turco, el conservador Turgut Ozal, sufrió ayer un serio descalabro en el referéndum sobre un tema menor (una reforma constitucional para permitir el adelanto de las elecciones municipales), que se convirtió en un voto de confianza sobre la gestión del Gobierno.

Con una tercera parte de los votos escrutados, el «sí», defendido por Ozal, alcanzaba el 35%, según la agencia semioficial Anatolia. La neta victoria de la oposición no parecía anoche

suficiente, sin embargo, para que el primer ministro decidiese presentar su renuncia.

Días antes de su consulta, Ozal había asegurado que dimitiría y se retiraría de la política «según el resultado del referéndum».

El porcentaje de votos obtenido por el sí se acercaba al 36% que el gobernante Partido de la Madre Patria alcanzó en las elecciones generales del pasado mes de noviembre. lo que le permitió conquistar 292 de los 450 escaños del Parlamento.

A 9 días del plebiscito, la paz domina el escenario político chileno

Santiago de Chile. — Con un ánimo pacífico, alentado ayer por la formación de una cadena humana por la paz que rodeó esta capital y la concentración opositora del sábado pasado, que tuvo más música que discursos, los chilenos entran a la última semana previa al plebiscito presidencial del 5 de octubre.

Mientras la oposición anuncia que «la alegría ya viene», los progubernamentales que apoyan la candidatura única del general Augusto Pinochet proclaman el lema de «Chile, un país ganador».

La oposición continúa haciendo noticia esta semana con «la marcha de la alergia», iniciada la semana pasada con columnas de caminantes que salieron del puerto de Arica, situado a 2.050 kilómetros al norte de Santiago, y de la ciudad de Puerto Montt, 1.044 kilómetros al sur de la capital.

Los caminantes del NO culminarán su marcha en Santiago el próximo domingo 2 de octubre, con una concentración masiva en algún lugar que aún no ha sido determinado.

En los círculos políticos aún se comenta la concentración opositora del sábado pasado, convocada por «los independientes por el NO», que dirige el presidente del Colegio de Abogados de Chile, Alejandro Hales.

Cerca de cien mil personas juntaron ayer sus manos y formaron una cadena humana a lo largo de un trazado de 58 kilómetros que rodeó a todo Santiago, ciudad de cuatro millones de habitantes.

Esta actividad fue organizada por la «Cruzada por la Participación Ciudadana», organización vinculada a la Iglesia Católica, que ha impartido instrucción cívica a miles de los 7,4 chilenos que podrán votar el 5 de octubre.

En esta ocasión, ante la mirada expectante de los carabineros, que no intervinieron, en las calles de Santiago se desplegaron carteles que recogían una frase pronunciada por el Papa Juan Pablo II en su visita al país en abril de 1987: «Chile tiene vocación de entendimiento y no de enfrentamiento». — Efe

Cuenta atrás para el lanzamiento del Discovery

Washington. — El Discovery está listo para iniciar la cuenta atrás final que culminará el jueves próximo, 29 de septiembre, en el primer lanzamiento de un transbordador espacial desde la tragedia del Challenger, hace 32 meses.

Fuentes de la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (NASA), confían en que el huracán Elena no plantee problemas para el lanzamiento.

Los cinco astronautas del Discovery viajarán el lunes a Cabo Cañaveral para efectuar sus últimos preparativos antes del lanzamiento. En cuanto a los problemas mecánicos que tantos retrasos han causado a esta misión espacial, todos parecen haberse superado.

En la misión de cuatro días que culminará el lunes, 3 de octubre, se pondrá en órbita desde el compartimiento de carga del Discovery un satélite de comunicaciones idéntico al que resultó destruido a bordo del Challenger, el 28 de enero de 1986.

Si todo marcha según lo previsto, la misión Discovery mar-

cará la reanudación del programa espacial de la NASA, que requiere, en primer término, la construcción de una estación orbital para 1986, que servirá de trampolín para viajes tripulados que la NASA tiene previstos a la Luna y a Marte. — Efe

Ejecución de un iraquí por espionaje y terrorismo

Teherán. — Un ciudadano iraquí, acusado de espiar para el Gobierno de su país y de actividades terroristas en territorio iraní fue ejecutado hoy en Bajtaran (oeste de Irán).

La agencia de noticias iraní, Irna, informó hoy de que el espía, Qotbeddin Faramarzi, fue juzgado por un consejo de guerra que decidió su ejecución. Efe

KONJEVIC ELECTRONICA, S. A.

TECNOLOGIA Y DESARROLLO DE PRODUCTOS

PARA AMPLIACION DE SU RED COMERCIAL OFRECE PRODUCTOS PARA CREAR EMPRESAS-NEGOCIO AUTONOMAS EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Garantizamos:

- Ingresos directos superiores al 1.000.000 de pesetas en efectivo, mensualmente.
- Ingresos adicionales medios, por distribución del orden de las 700.000 pesetas al mes.
- Ingresos brutos trienales aproximados a los 62.000.000 de pesetas.

Por:

- A) Explotación Comercial de máquinas electrónicas para bares (NO máquinas de juego).
- B) Distribución de productos exclusivos de fabricación propia.

Exigimos:

- Capacidad de inversión de 1 a 7.000.000 de pesetas.
- Personas serias, activas, emprendedoras, con afán de superación.

Ofrecemos:

- Cobertura comercial en sus vertientes: Técnica, organizativa y publicitaria.
- Área comercial regulada por contrato de distribución.
- Abstenerse personas que no reúnan las condiciones exigidas.

Interesados dirigirse, para un primer contacto a:

KONJEVIC ELECTRONICA, S. A.

Teléfono: 96/150 10 16 (tres líneas)

bolsa de madrid**COTIZACIONES DE HOY**

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 0,20 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 273,32 puntos, según informa Efe.

La Bolsa de Madrid ofreció hoy síntomas de mejoras en los sectores químico, petrolífero y construcción.

Los ocho grandes bancos repitieron en su mayoría y Telefónica perdió 0,75 puntos.

En petróleos, Española de Petróleos cotiza a 455 descontando su dividendo. Petromed sube 2,50.

En eléctricas, Cantábrico baja 0,50, Catalana 5, Gas y Electricidad, 4, Hidroeléctrica de Cataluña, Iberduero y Sevillana 0,50, Hidrola 0,75, Fenosa 0,25. Endesa, Viesgo, Fecca y Nansa repiten cambios. Reunidas sube 0,50 y Gas Madrid 12.

En aguas, Barcelona baja 3.

En metálicas básicas, Acerinox y Felguera suben 2, Nueva Montaña 0,50. Alavesa baja 3. Española del Zinc y Hornos repiten cambios.

En materiales de construcción, Asland sube 4, Cristalería 10 e Isalba 5. Asland Cataluña baja 5, Uralita 1 y Valenciana 35 debido a las anteriores posiciones de papel, Valderrivas repite cambio.

En químicas, Cros sube 26, Explosivos 17 y Energías 12,50. Nicas baja 1.

En metal mecánica, Tubacex sube 9 y Tyrsa baja 5. Sistemas Af repite cambio.

En construcción de maquinaria, Amper baja 7 y Cesel 5.

En automóviles, Tudor y Nissan repiten cambios. Santana sube 5. Fasa baja 25 y Citroën 35.

En material de transportes, Macosa baja 11 debido a su anterior posición de papel.

En alimentación, Kolpe baja 2, Uniasa 6, Azucarera 15, Savin 8 y Tabacalera 6,50. Cristalería y San Miguel repiten cambios. Ebro sube 5, Ence repite cambio.

En construcción, Cubiertas sube 10, Dragados 3 y Fomento 60.

En comercio, Finanzauto baja 2,50 y Saba 14. Autopistas sube 1. Estacionamientos repite cambio.

En seguros, Mapfre repite cambio. Fénix baja 20.

En inmobiliaria, Acisa baja 1 y Encinar 49, debido a sus anteriores posiciones de papel. Urbis sube 3. Vacesa y Urba Metro repiten cambios. Vallehermoso sube 1.

En bancos, Central, Banesto, Hispano y Vizcaya repiten cambios. Exterior baja 6 y Popular 1. Santander sube 3.

Hospitalizados dos trabajadores en huelga de hambre de Tabacalera en Cádiz

Cádiz.— Dos trabajadores de Tabacalera en Cádiz, de los ocho que se encuentran en huelga de hambre y sed desde hace veinte días, han sido internados en el Hospital de la Seguridad Social, con distintas dolencias y síntomas de deshidratación.

Se trata de José Sánchez Morcillo, que tuvo que ser ingresado

a primera hora de la madrugada de hoy, y Carmen Montes, que fue trasladada al Hospital esta mañana, pocas horas después que su compañero.

El conflicto de Tabacalera en Cádiz surgió de las sanciones impuestas a seis miembros del Comité de Empresa (cuatro de

los cuales, miembros de CC.OO. han sido despedidos) en relación con los incidentes registrados el pasado mes de junio, durante la negociación del convenio colectivo.

En protesta por estas sanciones, que algunos han considerado como «una actuación antisindical de la empresa pública», los más de 1.000 trabajadores de los tres centros con que cuenta Tabacalera en Cádiz, comenzaron una huelga indefinida.

Los trabajadores de Cádiz han iniciado las ocho horas de paro previstas para hoy, actitud que estarían dispuestos a abandonar, según han indicado, en el mismo momento en que tengan conocimiento del inicio de negociaciones por parte de la empresa.

La asamblea conjunta de los trabajadores de los tres centros en Cádiz, que se celebró esta madrugada, ha adquirido el carácter permanente a la espera del resultado de las conversaciones que tendrán lugar en Madrid este mediodía, entre miembros del comité intercentros (CC.OO. y UGT), que intentará presentar una propuesta unánime a la empresa.— Efe.

Nuria Espert, en el homenaje oficial a Margarita Xirgu

Hoy será rendido en el salón de Sant Jordi del Palau de la Generalidad un homenaje a la actriz Margarita Xirgu, y simbólicamente se hará entrega de los restos a la ciudad de Molins de Rey, en la que nació la actriz. El acto consistirá, en primer lugar, en una reseña biográfica por parte de Antonina Rodríguez, biógrafa de la actriz. Seguirán unas palabras de Frederic Roda sobre el papel que han de desempeñar los actores en la sociedad, y un recital de Nuria Espert —catalana como la Xirgu y una gran admiradora de ella— de fragmentos de una obra que interpretó en vida Margarita Xirgu.

El presidente Jordi Pujol clausurará el acto. Entre los asistentes se encontrará el alcalde de Molins de Rey, Casimir Boy. La entrega efectiva de los restos de la actriz no se hará hasta el mes de noviembre, cuando esté construido un mausoleo.

Como se sabe, dichos restos regresaron el pasado 7 de sep-



Nuria Espert

tiembre con el séquito que acompañó a Jordi Pujol en su viaje a Uruguay y Brasil. La actriz estaba enterrada en Montevideo, donde falleció en 1969. Los restos van en una caja reducida, aunque no son cenizas, y en la actualidad se encuentran depositados en la capilla de Sant Jordi del Palau de la Generalidad.

BONO LOTO

Domingo 25 de septiembre:
2 - 4 - 8 - 13 - 25 - 38.

Número complementario: 44

Lunes 26 de septiembre:
2 - 11 - 29 - 39 - 44 - 45.

Número complementario: 10

Lo mires por donde lo mires

¡Genial!

**Comportamiento y prestaciones geniales.**

Práctico en ciudad, saca el genio en carretera. Seguro, fiable y con nervio. Con una estabilidad a toda prueba, gracias a la suspensión independiente a las cuatro ruedas, a sus barras antibalaneo delanteras y traseras y a sus neumáticos de bajo perfil.

Un genio del confort y muy superior a sus

competidores, con una superficie habitable de 3,13 m².

La mejor relación peso-potencia para un deportivo genial. Un motor de 1.360 cc y 85 CV con un coeficiente de penetración en el aire de 0,31 que le da el brío necesario para acelerar de 0 a 100 Km/h en 9,3 segundos o para ponerse a 180 Km/h de velocidad punta.

Corre mucho y gasta poco, consume sólo 4,9 litros a los 100 Km. (3,9 en el motor 1.124 cc), con una sencillez de mantenimiento que te va a impresionar, cambio de aceite cada 12.500 Km y una revisión cada 25.000 Km.

Desde 933.775 Ptas. IVA incluido.

Citroën AX



LASARTE

FUERTE TENSION EN LOS FUNERALES POR EL ETARRA MIGUEL CASTRESANA

Lasarte (Guipuzcoa).— Los funerales por el presunto miembro de ETA Miguel Castresana, muerto el viernes en enfrentamiento con la Policía, se celebraron ayer por la tarde, en medio de una fuerte tensión, en su localidad natal de Lasarte, ocupada por un amplio despliegue de unidades de la Guardia Civil.

España, en la Asamblea del Tratado Antártico

Madrid.— España ya puede participar en la mesa de negociaciones donde se discute la explotación, exploración y reparto de los recursos del continente antártico. Dos candidaturas fueron elegidas en París el martes de esta semana, en la Conferencia Internacional del Tratado; la de España y la de Suecia. Dos países más que se unen a los actuales miembros consultivos.

El continente blanco no es solamente un gran bloque de hielo, es también una despensa y un misterio. Bajo su mutismo helado se esconde gran cantidad de riqueza en petróleo, platino y cromo, y otros minerales preciados. De ahí la importancia de acuerdos que regulen el sistema de autorización de las explotaciones mineras en la zona y de establecer un equilibrio entre los países para mantener el sistema antártico en torno al desarrollo de la investigación científica.

Una hora antes, con asistencia de sus familiares, los restos de Castresana fueron inhumados en el cementerio de esta misma localidad guipuzcoana, ya que los Cuerpos de Seguridad no permitieron su traslado hasta la parroquia para que se celebrase un funeral de cuerpo presente.

Horas antes del inicio de los actos fúnebres, al menos cincuenta vehículos de la Guardia Civil, varias tanquetas de este Cuerpo y centenares de agentes con material antidisturbios se situaron en todos los accesos por carretera a Lasarte y en el centro de la villa.

Los guardias llevaron a cabo rigurosos controles de acceso y salida de Lasarte, cachearon a

numerosas personas y registraron exhaustivamente buen número de vehículos.

Pasadas las siete de la tarde, según testigos presenciales, los policías practicaron varias detenciones en el barrio de Zubieta, aunque fuentes oficiales no confirmaron este extremo.

En el centro de la localidad, donde se encuentran la parroquia y el Ayuntamiento —en el que ondeaba la bandera vasca a media asta con un crespon negro—, varios cientos de personas se congregaron antes de las seis en los soportales de ambos edificios, coreando consignas en favor de ETA, la amnistía y los presos y en recuerdo de Castresana.

EN POCAS LINEAS

El matrimonio Thyssen donará una escultura de Josep Maria Subirachs al municipio de Sant Feliu de Guíxols. Esta escultura será creada por el artista catalán exclusivamente para esta donación, según comunicó el matrimonio Thyssen al Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols.

La necesidad de seguir una unidad cultural, social y política en Europa es el principal objetivo socialista propuesto en Jávea (Alicante) en el marco del IV Encuentro sobre el futuro del Socialismo, organizados por la Fundación Sistema. El secretario de Organización del PSOE, José María Benegas, clausuró ayer en Jávea la cuarta edición sobre el futuro del socialismo, inaugura-

da el pasado viernes por el vicepresidente del Gobierno y presidente de la Fundación Sistema, Alfonso Guerra.

El cuento «Cuatreritos en el hielo», del periodista español Enrique Lázaro, ha obtenido en París el premio Juan Rulfo a la mejor narración en lengua española, otorgado por Radio France Internacional y el Centro Cultural de Méjico. «Me alegro mucho de haber ganado este premio. Quiero muchísimo a Juan Rulfo, me gusta mucho lo que escribió y lo que se calló. Era el único premio que tenía ganas de ganar; no soy muy aficionado a los concursos y he participado en muy pocos», manifestó Enrique Lázaro, que se había trasladado a París para recoger el galardón.

TOROS

Orejas para Domínguez y Manrique en Valladolid

Seis toros del Conde de la Corte, muy serios y cuajados; con mucha leña. La corrida salió en su conjunto mansa, a excepción del cuarto, que acabó boyante en la muleta, y el sexto, que fue manejable. El quinto, un zambombo manso y sin gas y el primero, muy peligroso.

Roberto Domínguez, estocada, casi entera y dos descabellos. Aplausos. En el otro, pinchazo al encuentro y estocada; una oreja Emilio Oliva, espada tendido fulminante, vuelta al ruedo. En el quinto, estoconazo. Vuelta al ruedo. Jorge Manrique, media, tres pinchazos y estocada; descabello. Aplausos. En el sexto, espadazo tendido, que bastó. Una oreja. Casi lleno. Última feria.

MADRID

Juan Cuéllar toreó y triunfó de nuevo en Madrid, en la novena actuación que suma en la plaza de «Las Ventas» en los dos últimos años, prueba de que ahora algo muy importante para que esta difícil afición siga rendida a su torero.

Novillos portugueses de Oliveira Irmaos —en quinto lugar se lidió un sobrero de la misma ganadería— bien presentados y de juego deslucido. Excepto el primero, bravo y noble, los cinco

restantes embistieron con la cara alta, sosos e inciertos.

Juan Cuéllar, oreja, y ovación.

Eduardo Oliveira, silencio en los dos de su lote.

Antonio Punta, ovación, y silencio.

POZOBLANCO

Toros de Giménez Prieto. Rafael de Paula: Bronca y bronca. Escuchó los tres avisos en su primero, fue devuelto el toro a los corrales. Julio Robles, una oreja, y una oreja.

VALLADOLID

Toros del conde de la Corte. Blandos. Roberto Domínguez: palmas y una oreja. Emilio Oliva, vuelta al ruedo en los dos toros de su lote. Jorge Manrique, silencio y una oreja.

VILLAVICIOSA DE ODON

Toros de Andrés Ramos, aceptables. El rejoneador Ginés Cartagena, una oreja, José Luis Palomar, vuelta al ruedo y ovación. El Fundi, dos orejas y dos orejas. José Luis Bote, oreja y vuelta al ruedo.

SEVILLA

Novillos del marqués Albaseirrada, bien presentados. Enri-

que Vera, silencio y silencio. Paco Rivas, silencio en ambos. López Peregrino, silencio y palmas.

CORELLA

Toros del conde la Mayalde, mansos. Ortega Cano, pitos, ovación y pitos. Paquito Esplá, palmas y dos orejas y rabo. Niño de la Taurina, silencio, después de escuchar los tres avisos. Pasó a la enfermería, donde fue atendido de una lesión ligamentosa de pronóstico reservado.

ALGEMASI

Tres novillos de Benítez Curbelo y uno de Frías, deslucidos. Miguel Marcos, palmas y vuelta al ruedo. Rafael Valencia, vuelta al ruedo y dos orejas.

BILBAO

Una novillada mansa y difícil de González San Román marcó la triste pauta de una aburrida tarde de toros ayer en Bilbao.

Pepe Luis fue cogido por el primero y sufrió un puntillazo en la rodilla de pronóstico reservado. Mató a este novillo Antonio Posada.

Antonio Posada, silencio, y aplausos.

Domingo Valderrama, silencio en los tres que estoqueó.

La plaza registró una aceptable entrada.

SUCESOS

ESPAÑA

MUERE UN NIÑO DE 13 MESES A CAUSA DE UNA PALIZA

Ciudad Real.— Una paliza fue causa de la muerte del niño de 13 meses Luis Miguel Haro Peña, fallecido el pasado viernes en Argamasilla de Calatrava (Ciudad Real) como consecuencia de un derrame cerebral. La paliza fue presuntamente propinada por la madre del niño, Eva María Haro, de 17 años, y el compañero de ésta, Manuel Conde, de 19. Ambos fueron posteriormente detenidos por la Guardia Civil.

Eva María y su compañero llevaron durante la madrugada del viernes al niño Luis Miguel Haro a la consulta de un médico de la localidad, quien sólo pudo certificar la defunción de éste. Fuentes médicas señalaron que la causa de la muerte del pequeño fue una paliza que se le infligió a Luis Miguel hora y media antes de su fallecimiento. El médico observó en el cuerpo del niño la existencia de diversos hematomas, localizados en los glúteos y otras partes del cuerpo, procedentes al parecer de malos tratos recibidos con anterioridad.

La pareja formada por Eva María Haro, nacida en la provincia de Jaén, y que trabajaba como camarera de un establecimiento de alterne, y Manuel Conde, natural de Puertollano (Ciudad Real), llevaba viviendo en Argamasilla de Calatrava alrededor de dos semanas.

UN JOVEN RECLAMA UN PREMIO DE 700 MILLONES DE LA «LOTO»

Toledo.— José Gómez de la Torre, un albañil de 18 años vecino de Yepes (Toledo), reclamará hoy al Patronato de Loterías un premio de 700 millones de pesetas que, según afirma, ha correspondido a un boleto de seis aciertos de la Lotería Primitiva que posee. Este presunto premio no ha sido contabilizado en el último escrutinio.

El boleto fue sellado en Yepes, aunque el Patronato no recoge tampoco aciertos de cinco más el complementario en Toledo.— Efe

EL AYUNTAMIENTO DE IRUN COMPRA UN FUSIL DE DARDOS PARA ADORMECER A LOS PERROS

Irún.— El Ayuntamiento de Irún ha decidido adquirir un fusil de dardos adormecedores para uso de la Policía Municipal, tras haber recibido este año alrededor de un centenar de denuncias de ciudadanos que habían sido mordidos por perros en distintas circunstancias.

Con esta medida, la Corporación irunesa pretende facilitar a los agentes el manejo de animales peligrosos, que hasta este momento se venían realizando con un lazo alejado con una vara.

El último de estos ataques se produjo en la mañana de ayer cuando un camionero alemán entró en un almacén de transportes y aparcó mal su vehículo, lo que provocó un altercado con el encargado, que estuvo a punto de terminar en pelea.

En el momento en que el conductor del camión, Walter Eggerm, de treinta y ocho años, y el encargado, Félix Urain, de cincuenta y cuatro, estaban a un paso de agredirse con unos palos, un perro guardián de gran tamaño atacó al camionero, propinándole varios mordiscos en una pierna. El súbdito alemán tuvo que ser atendido de sus lesiones en la Cruz Roja.

En este mismo sentido hay que señalar que, la pasada semana, un hombre resultó muerto a consecuencia de un ataque de nervios que sufrió tras haber sido mordido por un perro guardián de otro almacén de esta localidad guipuzcoana.— Efe

EXTRANJERO

PROCESADO UN CAMIONERO POR CAUSAR EL ACCIDENTE DE TREN EN EL QUE MURIERON DOS PERSONAS EN FRANCIA

Grenoble (Francia).— El conductor de un camión que el pasado viernes provocó un accidente de un tren en Francia con un resultado de dos muertos y más de sesenta heridos, ha sido inculcado de homicidio involuntario.

Asimismo, el conductor del turismo que le servía de guía también ha sido procesado.

El accidente se produjo cuando un tren de gran velocidad, que cubría el trayecto entre las ciudades francesas de Grenoble y Lyon, chocó contra un camión remolque que se encontraba detenido en medio de un paso a nivel.

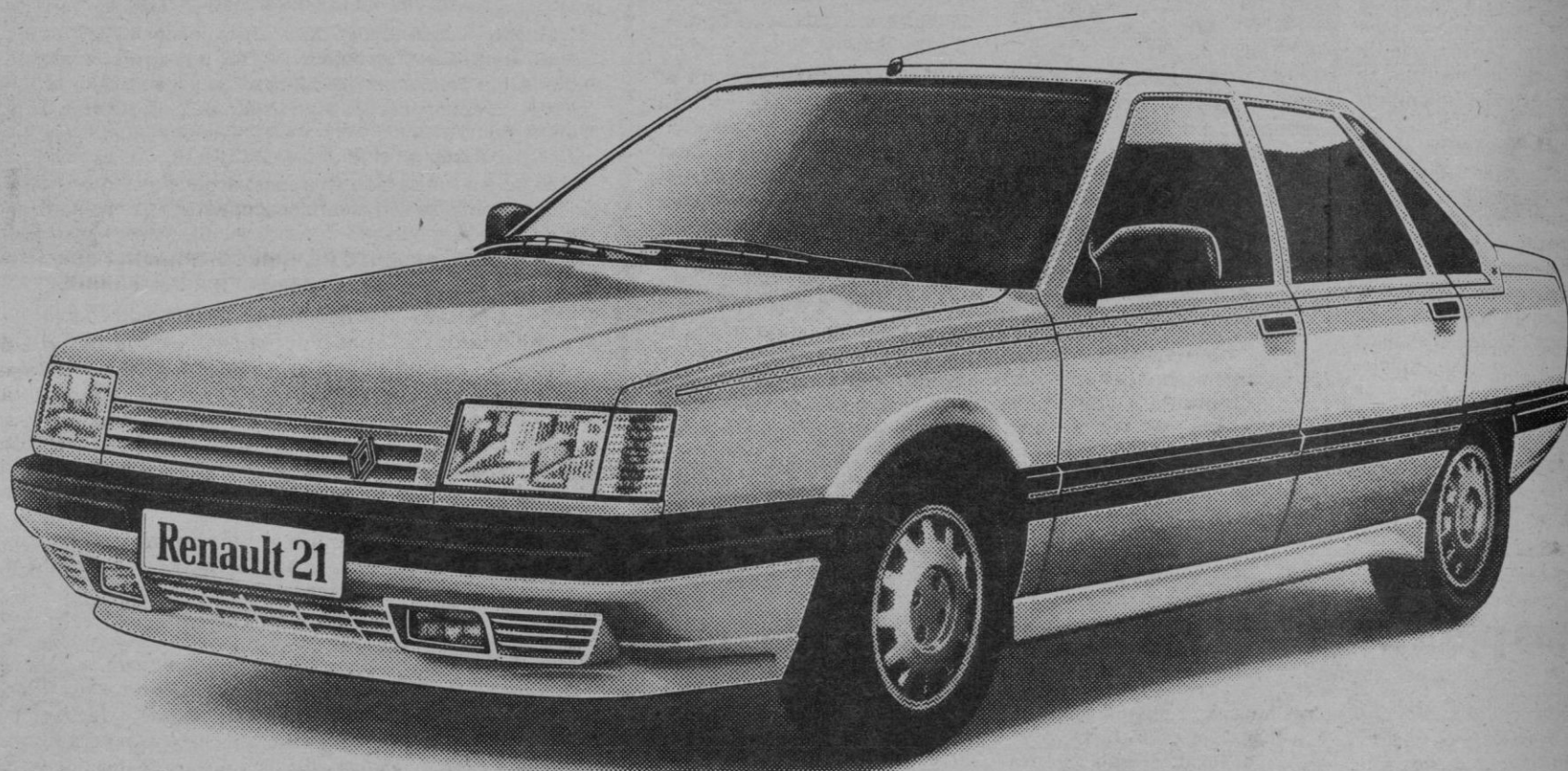
A consecuencia del siniestro pereció el maquinista del convoy, y sesenta pasajeros resultaron con lesiones de diferente consideración, uno de los cuales falleció un día después.

Los dos inculcados, Giorgio G., de treinta y ocho años, y Enrico B., de cincuenta y siete, ambos italianos y residentes en Milán, se presentaron voluntariamente ante las autoridades francesas dos horas después de producirse el accidente.

Según las últimas informaciones facilitadas, los conductores se habían equivocado de itinerario y entraron por una vía en pendiente, en la que está prohibida la circulación de este tipo de vehículos.— Efe

RENAULT 21

LIBERTAD INCONDICIONAL



En la velocidad, en el espacio, en el frenado... en la fuerza de carácter que se expresa, detalle a detalle, en el equipamiento.
En las posibilidades de elección. Entre múltiples niveles y modalidades de motorización y prestaciones.
Entre 11 versiones distintas.
Y ahora, además, unas **muy buenas condiciones** en la compra de su Renault 21, que con mucho gusto le explicaremos en cualquier Punto Renault.
Para poner más cerca de usted su nuevo Renault 21.
Un líder en condiciones.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
Su Renault con Renault Financiación.

RENAULT
COCHES LLENOS
DE VIDA

FUTBOL.—Tercera División. Grupo VIII

(0-1) La Gimnástica Segoviana consiguió una justa victoria en Zamora

Alineaciones:

ZAMORA: Borrego, Isidro, Emilio, León, Chuchi (Onofre), Nacho, Granada, Cholo, Víctor, Besi (Teo) y Paco.

G. SEGOVIANA: Peña, Veda, Julio, Renedo, Fano, Maroto, Altuve, Garmendia, Carlos (Pascual), Amado (Jesús), Sancho.

Arbitró el señor Marqués Nistal, de León, que tuvo una regular actuación. Amonestó al jugador segoviano Maroto.

Gol:

0-1. Minuto 67. Pase de Pascual sobre Maroto que, sin estar marcado, fusiló al meta local.

Mal partido del Zamora que estuvo muy desacertado en todas sus líneas que nunca pudo con una Segoviana que, sin ser nada del otro mundo, sumó dos puntos positivos que le permiten situarse en el primer lugar de la tabla clasificatoria.

Destacaron, por el Zamora el meta Borrego; por la Segoviana, los mejores fueron Amado y Maroto.

Después de los buenos resultados que el Zamora y la Segoviana alcanzaron en las tres jornadas de Liga que se llevan disputadas y que les llevan a situarse en los primeros puestos de la tabla, la afición local acudió con la intención de ver un gran espectáculo de fútbol pero los jugadores de uno y otro equipo no estuvieron por la labor y parecían estar empeñados en hacer las cosas mal.

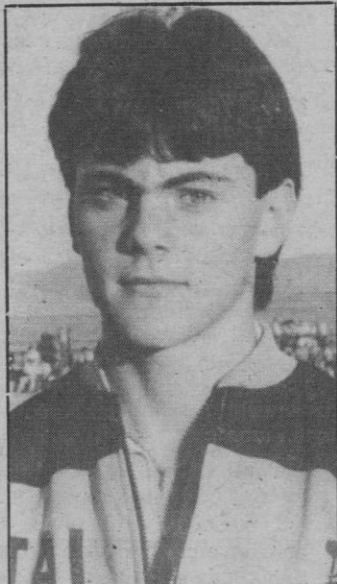
La primera mitad, de dominio alterno, tan sólo deparó dos jugadas peligrosas de cara a la meta rojiblanca, en el minuto 5 Amado disparó por encima del larguero y en el 26 el mismo jugador realizó un disparo a bocajarro que detuvo el meta zamorano. Estas dos fueron las dos únicas ocasiones de gol ya que el Zamora, con el centro del campo perdido, ni pudo ni supo hilvanar jugada alguna de cara a la meta contraria. Tras el descanso la situación continuó igual hasta

el minuto 67 en el que Maroto consiguió batir a Borrego de un fuerte disparo.

A partir de aquí los rojiblancos perdieron los papeles en el campo y quedaron a merced del rival que, aunque no obtuvo el segundo gol que dejase sentenciado el partido, tampoco pasó por serios problemas para controlar el avance de los zamoranos que tuvieron en las botas de Teo la mejor ocasión para igualar la contienda, pero el disparo de éste se fue fuera por la línea de córner y con ello se perdieron todas las esperanzas de obtener el empate.

Ha sido en líneas generales un partido muy desigual. El Zamora ayer por la tarde no estaba para florituras de balón, y sin embargo su contrincante se encontraba pletórico de aciertos. Por lo tanto la balanza de los aciertos se inclinaba claramente hacia el equipo segoviano.

Ya hemos comentado muy someramente que la primera parte no deparó demasiado juego como tampoco espectáculo. Ambos equipos estuvieron midiendo fuerzas durante muchos minutos y esto hizo que el cronómetro fuera pasando irremisiblemente sin que el marcador tuviera que moverse.



Paco Maroto

pecó un poco de sosa. Sin embargo, el gol que la Gimnástica marcó en la segunda parte desbarboló al Zamora cuya meta era mantener el empate a cero, intentando forzar un reparto de puntos que, a tenor de lo que había realizado sobre el campo parecía el mejor resultado. Sin embargo, el equipo local, en lugar de reaccionar e intentar conseguir nivelar de nuevo el marcador con el empate a un tanto se vino abajo, se conformó y la Segoviana se paseó los últimos minutos sobre el campo como único vencedor, con un Zamora que casi abochornado había tirado hacia rato la toalla.

En definitiva ha sido un justísimo resultado para la Segoviana que ha hecho muchos más méritos que el Zamora para llevarse los dos puntos. No es que digamos que la Segoviana haya hecho un partido de los que hacen



Los jugadores gimnásticos festejan el gol conseguido por Maroto

El Zamora desde los inicios del encuentro estuvo reservón y jugando al contraataque, si bien de forma tímida, con una defensa a ultranza lo que denotaba más temor a encajar un gol que el deseo de obtener uno para su equipo. De esta guisa la Segoviana estaba muy cómoda. Sabía que este juego le favorecía y no tuvo demasiadas prisas en pisar el acelerador de su juego que, en esta parte, como ya hemos dicho,

época pero sí que ha sabido resolver un partido que le hace sumar positivos y que, por otra parte, el Zamora tampoco fue un rival peleón que necesitara de mayores florituras. En definitiva a nosotros nos ha gustado el partido y por supuesto mucho más a los seguidores de la Segoviana. Esta se coloca líder de la clasificación y será muy difícil desbancarla de esa posición.—Menchéta.

Entrenador de la G. Segoviana:

«En Zamora pudimos ganar por mayor diferencia»

«Este es el equipo que yo quiero, con jugadores que luchan»

El resultado era para estar contento y Fernando Sánchez no disimulaba su alegría incluso horas después de haber concluido el encuentro de Zamora, donde la G. Segoviana había conseguido vencer por 0-1, en un encuentro en el que no salía de favorito.

—¿Ha sido muy difícil el triunfo?

—No, porque tuvimos ocasión de habernos ido en el primer tiempo al vestuario con 0-2 y marcar más goles en la segunda mitad. No hemos tenido problemas porque hemos dominado casi al completo, jugando en la parcela del equipo de casa.

—¿Es el tuyo un equipo peleón?

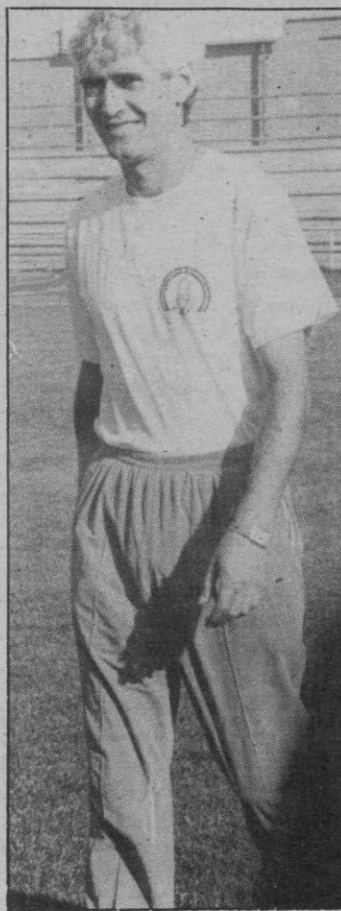
—Peleón sí, pero con ideas. He formado un equipo con jugadores que otros clubes no han querido y jugamos igual en casa que fuera. Esa es nuestra ventaja frente a los equipos del grupo que salen a jugar con miedo. Yo planteo los partidos al ataque y en el partido frente al Zamora, para que pudieran observar que es así cambié a dos puntas y saqué a otros dos.

—¿Sorprendido por el juego del Zamora?

—No, porque todos los informes que tenían de este equipo han sido exactos. De tal forma que conocía a cada uno de los jugadores y su forma de jugar. No me ha defraudado el Zamora. Se han limitado a jugar balones bombeados sobre nuestra área, pero sin seguridad en lo que hacían. Sólo en los últimos minutos de partido tuvo Peña que emplearse a fondo en un balón difícil. Luego marcó Paco Maroto y las cosas terminaron en su sitio.

—Y el domingo en La Albuera nada menos que el Valladolid Promesas.

—Le vi jugar ayer y realizó un mal partido. Puede que los jugadores tuvieran un mal día, porque sería injusto decir que no tiene calidad técnica. El do-



mingo próximo será muy difícil para los dos equipos el partido. Desde aquí hago una llamada a los aficionados de Segovia para que acudan a ver este partido. Será un bonito espectáculo. En Zamora también hay algunos aficionados de Segovia.

—¿Hay descontento contra el presidente en la cuestión económica?

—Algunos jugadores, sobre todo los que estaban la temporada anterior, si criticán algunas actitudes. Pero creo que todo se arreglará. El presidente está contento con la marcha del equipo, actualmente líder. Además, les ha dicho a los jugadores que todo lo que se recaude en los partidos de La Albuera, que pase de las 60.000 pesetas, será para ellos. Para pagar las primas y se ha comprometido a no retrasar las mensualidades.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

JUVENIL

Victoria de la G. Segoviana y Quintanar, con goleada de éste

Los dos equipos segovianos que juegan sus encuentros en la Preferente castellano-leonesa del fútbol juvenil, ganaron ayer los partidos que jugaron en La Albuera.

G. Segoviana, 2
Vadillos, 1

Un encuentro emocionante por el resultado que figuraba en el marcador y victoria para los jóvenes jugadores del equipo que dirige J.V. Cuéllar.

Quintanar, 6
Uxama, 1

Un partidazo jugaron los futbolistas juveniles del Quintanar. Su victoria pudo ser, sin duda, mucho más amplia. El equipo soriano estuvo siempre a merced del buen juego local.

J.M.ª

BALONCESTO

Caja Segovia Jesuitinas, perdió en Zaragoza la final

En el torneo cuadrangular que jugó en Zaragoza el pasado fin de semana el equipo segoviano de JESUITINAS CAJA, tuvo dos marcadores completamente diferentes. Bueno el del sábado, con victoria ante el DONOSTI, y malo en la final del domingo, donde el BANCO ZARAGOZA, equipo organizador y al que el conjunto segoviano había vencido en el torneo de LISBOA, ganó por un contundente 94-69. Demasiada diferencia entre dos equipos de la misma categoría.

J. M.ª

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

JUEGOS OLIMPICOS SEUL '88

El segoviano Antonio Prieto se clasificó décimo en la final de 10.000 metros

El atleta segoviano Antonio Prieto se ha clasificado en el décimo lugar de la final de 10.000 metros de los Juegos Olímpicos de Seúl que se ha disputado esta madrugada. El de Hontoria ha realizado un tiempo de 27.52.78 y ha sido el único español entre los veinte primeros clasificados. La prueba la ha ganado el marroquí Ibrahim Boutaib, y por tanto medalla de oro, con un crono de 27.21.46; la medalla de plata ha sido para el italiano Salvatore Antibo, 27.23.55, y la de bronce para el keniano Kipkemboi Kimeli, con 27.25.16.

Por otro lado, Antonio Corgos ha sido quinto en la final de salto de longitud y ha obtenido diploma olímpico con 8,03 metros que ha conseguido en su primer salto de la final. La medalla de oro ha sido para Carl Lewis con un salto de 8,72; la de plata para Mike Powell, 8,49, y la de bronce para Larry Myricks, 8,27, los tres estadounidenses.

Antonio Corgos manifestó tras concluir la prueba «me lo he jugado todo en el primer salto». Corgos, campeón de España de la disciplina, explicó que «habiendo tres americanos en la competición era muy difícil intentar ninguna heroicidad, pero de todas formas no quería ser pesimista y me permití el lujo de soñar por un rato». «El cuarto puesto era el mío, subir al podio sabía que sería muy difícil, pero en grandes competiciones como los Juegos, con un salto de 8,10 metros se puede conseguir esa plaza, al final me he tenido que conformar con la quinta, pero creo que es un gran resultado», dijo Corgos. «Llevaba dos años sin conseguir nada, todo era un cúmulo de desgracias y lesiones en mi tra-

yectoria deportiva y hoy, por fin, he conseguido romper la racha, estoy muy satisfecho», añadió.

Maite Zúñiga se clasificó para la final de los 800 metros con la segunda mejor marca española de todos los tiempos: 1.18.85. Cristina Pérez se clasificó para las semifinales de los 400 metros vallas con un tiempo de 55.29, que es la nueva plusmarca nacional. Carlos Sala se clasificó para disputar la semifinal de los 110 metros vallas. Javier Moracho fue eliminado en 110 metros vallas. Cayetano Cornet fue eliminado en 400, a pesar de batir la plusmarca nacional con un tiempo de 45.39. Arturo Ortiz fue decimocuarto en salto de altura.

OTROS RESULTADOS

Judo: Carlos Sotillo fue eliminado tras perder con el portugués Renato Santos en los supierligeros.

Hípica: Juan Matute logró en doma 1.205 puntos. J. García Trevijano es decimotercero en saltos de obstáculos con 61,50 puntos, tras disputarse la primera jornada del concurso individual.

Derrota de España en Waterpolo ante Yugoslavia: España saltó muy nerviosa a la piscina y pagó este nerviosismo en el primer período en el que Yugoslavia le hizo encajar cuatro goles, además de sumar otro sólo iniciarse el segundo tiempo parcial del partido. El conjunto hispano aguantó bien a la actual selección campeona olímpica los primeros cinco minutos, pero el gol de Lusic, tras devolver el palo contrario un disparo de Gómez, abrió el camino de la victoria yugoslava.

Si bien España reaccionó en los tres parciales siguientes, la diferencia era elevada y ya no se pudo remontar, aunque Estiarte lograra un esperanzador 8-9 y con posesión de balón, pero García no acertó en su lanzamiento y, aunque el colegiado soviético señaló saque de esquina, el holandés hizo seguir el juego, con los jugadores españoles parados y Yugoslavia logró el décimo y definitivo gol, a pesar de las continuas protestas de los hispanos.

Hockey hierba: España se enfrentará a Canadá por los puestos 9 al 12 en la competición de hockey sobre hierba; el otro emparejamiento lo forman Corea y Kenia. Las semifinales las jugarán Alemania Federal - Holanda y Gran Bretaña - Australia.

Natación: Hernando, Camallonga, Ballester y López Zubero fueron eliminados en la primera ronda de los 4X100 estilos, a pesar de batir la plusmarca nacional con 3.49.47. Martín López Zubero fue eliminado en las series de los 200 estilos. Sergio López fue eliminado en los 200 metros estilos.

Tenis: Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal ganaron a la pareja Skoff-Antonitsch de Austria por 6-4, 6-2 y 6-1.

Vela: Luis Doreste y Miguel Noguera son decimosexto en «flying dutchman». Juan Costas y José Pérez marchan decimoséptimo en «star».

Baloncesto: España perdió ante Australia por méritos propios (74-77)

Seúl. — España ha perdido esta mañana ante Australia por 74-77 en el partido correspondiente a cuartos de final de los Juegos Olímpicos de Seúl.

Hubiera bastado con que los jugadores españoles acertaran en los lanzamientos de tiros libres para haber ganado el partido, pero en el encuentro decisivo, el que aseguraba una de las cuatro primeras plazas se ha realizado un juego lleno de imprecisiones y nerviosismo tanto desde la cancha como desde el banquillo. Australia ha jugado desde el comienzo con un sistema poco imaginativo pero que le ha dado buen resultado.

Durante la primera parte las ventajas que han tenido ambos equipos no han llegado a ser excesivamente sustanciales. España no ha pasado de los cinco puntos y Australia ha llegado a contar con un 29-21 a su favor que ha quedado equilibrado tras un parcial de un 7-0 y una nueva racha de aciertos. Margall ha estado apunto de marcar la diferencia con un triple, pero acto seguido la ventaja española ha desaparecido y finalmente se ha llegado al descanso con un punto a favor de los australianos.

En el segundo período los australianos han realizado un

festival de tiros triples ya que al peligroso Smyth se ha sumado Carroll que a la postre ha sido quien ha decidido el encuentro. Díaz Miguel se ha empeñado en mantener en la cancha a Ferrán Martínez a quien se le escapaban los rebotes. Al joven jugador se le ha cargado una responsabilidad para la que todavía no está preparado. De sus errores sólo cabe culpar a Díaz Miguel que podía haber recurrido al aragonés Arcega, para jugar junto a Jiménez, que en los momentos más delicados siempre ha respondido satisfactoriamente. Hoy en el primer tiempo ha estado muy acertado.

Con prisas, sin presionar adecuadamente y con fallos en el rebote, tanto ofensivo como defensivo, se ha perdido un partido que limita a España a uno de los puestos que van del quinto al octavo.

Australia ha sabido ser agresiva y ganar el partido. A España esta vez le ha faltado la eficacia de Jiménez y el acierto en el tiro de Epi, cuya actuación hasta ahora ha sido bastante mediocre. —Efe

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

El COI sancionará al equipo médico español por los dos casos de doping

La Comisión Médica del Comité Olímpico Internacional ha presentado una severa advertencia a la dirección médica del equipo de halterofilia por el uso de sustancias prohibidas por parte del atleta Fernando Mariaca. El COI considera que el equipo médico español debe compartir las responsabilidades. En la declaración de Mariaca ante el COI se comprobó que la anfetamina fue recetada y que desconocía que estuviera prohibida.

El secretario de Estado para el Deporte, Javier Gómez Navarro ha dicho que los dos casos de «doping», que se han producido entre atletas españoles, son muy diferentes porque «Mariaca no tiene ninguna responsabilidad al ser un médico quien le recetó el producto, mientras Jorge Quesada es totalmente responsable al ser consciente de lo que tomaba».

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Automovilismo: El piloto francés Alain Prost ha reemplazado al frente del Campeonato Mundial de Fórmula 1 a su compañero en la escudería McLaren Honda, al brasileño Ayrton Senna, al ganar ayer con autoridad y sin oposición, el Gran Premio de Portugal, prueba en la que el español Luis Pérez Sala logró una meritoria octava posición, su mejor clasificación desde que debutó en Fórmula 1.

Golf: El jugador de golf español, José María Olazábal, se ha adjudicado el Masters de Alemania, imponiéndose a Severiano Ballesteros, que encabezaba la clasificación antes del último recorrido.

Ciclismo: Marino Alonso, corredor del equipo santanderino Teka, se adjudicó ayer, con un tiempo de 4:43.09, la XXII subida al Naranjo que se disputa sobre un recorrido de 173 kilómetros, con ocho puertos puntuables. En segundo lugar se clasificó el Kelmé Vicente Belda, que invirtió un tiempo de 4:44.34, a pesar de los esfuerzos de los Teka Raymond Dietzen y Carlos Hernández por desbancarlo.

RENFE INFORMA

NUEVOS Y MEJORES SERVICIOS ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Para conseguir unas mejores comunicaciones entre Segovia y la capital de la Comunidad Autónoma, RENFE ha reforzado el servicio entre estas dos ciudades con dos nuevos trenes interurbanos, para dar todavía un mejor servicio entre ambas capitales.

575 pts. ida; 865 pts. ida y vuelta.

TABLA DE HORARIOS

14.20	8.40	SEGOVIA	15.27	9.38
15.45	10.05	MEDINA	13.45	8.04
16.10	10.30	VALLADOLID	13.20	7.35



MEJORA TU TREN DE VIDA

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 2; Oviedo, 2.
Cádiz, 0; Sevilla, 0.
Málaga, 1; Ath. Bilbao, 1.
Español, 2; Logroñés, 0.
Elche, 0; Celta, 1.
Valencia, 3; Murcia, 0.
Osasuna, 1; Barcelona, 1.
Sporting, 2; Valladolid, 1.
Real Sociedad, 2; Zaragoza, 1.
Betis, 0; Real Madrid, 2.

SEGUNDA DIVISION

Castilla, 3; Lleida, 0.
Figueras, 0; Burgos, 0.
Salamanca, 1; Mallorca, 1.
Sabadell, 0; Alcira, 1.
Las Palmas, 1; Castellón, 0.
Deportivo, 1; Tenerife, 3.
Huelva, 3; Barcelona At., 2.
Mollerusa, 1; Racing, 2.
Sestao, 1; Jerez, 1.
Eibar, 2; Rayo Vallecano, 0.

SEGUNDA DIVISION "B" GRUPO I

Lalín, 1; Orense, 0.
Endesa, 2; Arenteiro, 0.
Santoña, 1; Lemona, 0.
Pontevedra, 1; Lugo, 0.
Ponferradina, 1; Bergantiños, 1.
Langreo, 1; Leonesa, 2.
Baracaldo, 0; Arosa, 0.
Oviedo Afic., 3; Ferrol, 2.
Bilbao Ath., 1; Avilés, 3.
Durango, 0; Basconia, 0.

GRUPO II

Fraga, 2; Andorra, 0.
Aragón, 0; Endesa, 0.
Arnedo, 0; San Sebastián, 2.
Barcelona, 4; Osasuna P., 2.
G. Tarragona, 0; Teruel, 1.
Binéfar, 2; Mahonés, 1.
Hospitalet, 3; Tarrasa, 2.
Poblense, 0; Calahorra, 2.
At. Baleares, 2; Palamós, 1.
Santa Ponsa, 0; Badia, 1.

GRUPO III

Córdoba, 5; San Sebastián, 1.
Don Benito, 0; Betis, 4.
Medinense, 1; Alcalá, 2.
Plasencia, 0; Getafe, 0.
Telde, 1; Jaén, 1.
Linares, 2; Maspalomas, 0.
Leganés, 1; Tomelloso, 2.
Marino, 1; Avila, 0.
Pegaso, 2; Badajoz, 0.
Sevilla, 4; At. Madrileño, 2.

GRUPO IV

Lorca, 0; Gandía, 0.
Sanluqueño, 2; Alcoyano, 0.
Ceuta, 1; Algeciras, 0.
Albacete, 2; Nules, 1.
Granada, 0; Levante, 1.
Almería, 1; Hércules, 0.
Villarreal, 0; Torrevieja, 0.
Olimpico, 1; Eldense, 1.
Linense, 1; Marbella, 0.
Melilla, 1; Cartagena, 0.

TERCERA DIVISION GRUPO VIII

Numancia, 5; Herrera, 0.
Zamora, 0; G. Segoviana, 1.
Valladolid P., 1; B. San José, 0.
Cristo Olímpico, 2; Torneo, 0.
Cultural León, 2; Cacabelense, 3.
Ejido, 1; Endesa, 1.
Hullera, 1; At. Bembibre, 3.
At. Astorga, 0; Salmantino, 0.
R. Lermeno, 5; Benavente, 1.
Arandina, 2; Almazán, 3.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Ciudad Rodrigo, 0; Guijuelo, 1.
Iscar Industrial, 3; Las Navas, 0.

Avila P., 2; El Tiemblo, 0.
Laguna, 3; Universidad V., 2.
Monterrey, 2; Juventud Castilla, 2.
Sp. Garrido, 4; Peñaranda, 0.
Pedrajas, 4; Béjar Ind., 0.
At. Peñafiel, 1; Whisky Dyc, 1.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Cantalejo, 4; Valsain, 1.
Turégano, 3; Sepúlveda, 1.
Bernuy, 2; Bernados, 0.
Valseca, 2; Carbonero, 3.
Coca, 0; Mozoncillo, 3.
Cantimpalos, 2; El Espinar, 1.
La Granja - Sp. Riazano (s.r.),
Acueducto, 8; Veganzones, 1.
Descansa: G. Ayllonesa.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

Rolling Disco, 1; Caja Segovia, 7.
Interviú Lloyd's, 2; Hotachi Bañeza, 0.
Marsanz Torrejón, 2; M. Obrero Acuasiera, 1.
F.S. Cuéllar, 0; Redislogar Co-transa, 2.
Descansa: Cajasur Córdoba.

Carreras de caballos

En nuestra información de lo que significó la temporada de Verano en el Lasarte de San Sebastián, hoy llega el turno para la actuación de los principales protagonistas en este espectáculo de las carreras de caballos. Y de ellos, destaquemos que MARTIN BOLD (de Alazán) y ALTA SOCIEDAD (de Haras de Ché), alcanzaron la meta, como ganadores, en tres carreras y que MATRACO, DYMAS, CARDINAL, LOCUTOR y LA GOLETA lo lograron en dos ocasiones. Y cumplida una información que se debe, principalmente, a conocer que siempre es bien recibida por nuestros aficionados segovianos, seguidamente nos ocuparemos de los resultados que ayer domingo se dieron en la segunda Jornada de la temporada de Otoño, en el hipódromo madrileño de La Zarzuela.

Considerando normales los triunfos de VALIENTE, ULEX y MENDEL en las carreras, primera, segunda y tercera, y como sorpresa la victoria de BENAVENTE, en la cuarta, grupo que da opción a los premios de piedra y el derecho a pasar a los cinco y seis resultados acertados, difícil ya se ponía esa meta de las cuatro primeras carreras. Pero si esto no quedaría al alcance de todos los apostantes, aún más problemático se ponía el llegar a los cinco aciertos y al pleno, por ese triunfo de COLOCATTURA en el Premio Lore Toki, pues aunque TERESA era un seguro y así se cumplió, ya esta victoria nada significaría por causa de los fallos anteriores. Este, al menos, era el rumor por el hipódromo, pensando en los posibles dividendos para la QH, pero al escrutinio también saltan las sorpresas y así nos encontramos con quinielas conteniendo seis, cinco, y, lógicamente, con cuatro aciertos. Y respecto a dividendos provisionales, 264.000, 182.000 y 6.300 pesetas para cada categoría, respectivamente. Combinación ganadora para la QH: 4/6-4-9-4-6-3.

ENRIQUE GARLA

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Athletic de Bilbao	4	3	1	0	6	1	7+3
Valencia	4	2	2	0	5	1	6+2
Barcelona	4	2	2	0	7	2	6+2
Celta	4	2	2	0	6	4	6+2
Logroñés	4	3	0	1	3	2	6+2
Sporting de Gijón	4	2	2	0	6	4	6+2
Español	4	2	1	1	5	2	5+1
Real Madrid	4	1	3	0	8	6	5+1
Real Sociedad	4	2	1	1	6	5	5+1
Sevilla	4	2	1	1	6	5	5+1
Valladolid	4	2	0	2	5	3	4
Osasuna	4	1	2	1	6	4	4
Oviedo	4	1	1	2	4	7	3-1
Betis	4	1	0	3	4	5	2-2
Málaga	4	0	2	2	3	5	2-2
Zaragoza	4	0	2	2	2	6	2-2
Elche	4	1	0	3	1	7	2-2
Murcia	4	1	0	3	1	7	2-2
Cádiz	4	0	1	3	2	5	1-3
Atlético de Madrid	4	0	1	3	3	8	1-3

TERCERA DIVISION Grupo 8.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr.	4	3	1	0	11	4	7+3
Segoviana	4	3	1	0	10	6	7+3
Salmantino	4	1	3	0	2	0	6+2
Lermeno	4	3	0	1	10	3	6+2
Bembibre	4	2	2	0	8	4	6+2
Zamora	4	2	1	1	7	4	5+1
Numancia	4	2	1	1	11	4	5+1
Cristo Olímpico	4	2	1	1	4	3	5+1
Hullera	4	1	1	2	5	6	4
Almazán	4	2	0	2	8	7	4
Arandina	4	1	1	2	5	8	3-1
Cultural León	4	0	3	1	2	3	3-1
Benavente	4	1	1	2	4	8	3-1
Toreno	4	0	3	1	3	8	3-1
Cacabelense	4	1	1	2	5	8	3-1
Endesa	4	0	3	1	3	6	3-1
Astorga	4	1	1	2	4	5	3-1
Ejido	4	0	3	1	4	5	3-1
San José	4	0	1	2	2	7	1-3
Herrera	4	0	1	2	3	12	1-3

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Eibar	4	4	0	0	8	3	8+4
Figueras	4	2	2	0	5	2	6+2
Huelva	4	2	2	0	10	6	6+2
Racing Santander	4	2	2	0	6	4	6+2
Mallorca	4	1	3	0	3	1	5+1
Castilla	4	2	1	1	4	2	5+1
Tenerife	4	2	1	1	8	5	5+1
Barcelona Atlético	4	1	2	1	6	6	4
Burgos	4	1	2	1	3	3	4
Castellón	4	2	0	2	3	3	4
Salamanca	4	1	2	1	3	3	4
Las Palmas	4	1	2	1	3	4	4
Rayo Vallecano	4	0	3	1	5	7	3-1
Lérida	4	1	1	2	4	6	3-1
Alcira	4	1	1	2	2	4	3-1
Jerez	4	1	1	2	3	6	3-1
Sabadell	4	0	2	2	4	6	2-2
Deportivo Coruña	4	1	0	3	3	6	2-2
Sestao	4	0	2	2	3	6	2-2
Mollerusa	4	0	1	3	4	7	1-3

La quiniela ganadora

1. Atl. Madrid-Oviedo X
2. Cádiz-Sevilla X
3. Málaga-Ath. Bilbao X
4. Español-Logroñés 1
5. Elche-Celta 2
6. Valencia-Murcia 1
7. Osasuna-Barcelona X
8. Sporting-Valladolid 1
9. R. Sociedad-Zaragoza 1
10. Betis-R. Madrid 2
11. Figueras-Burgos X
12. Salamanca-Mallorca X
13. Deportivo-Tenerife 2
14. Mollerusa-Racing 2

Pleno al 15:

Eibar-Rayo Vallecano 1

Se calcula un premio de 17 millones a los acertantes de catorce resultados, unas 250.000 pesetas para los de trece, y en torno a las 15.000 para los de doce. La recaudación de esta semana ha sido de 570.233.860 pesetas.

EL "RIO ERESMA" LE LLEVA AL CENTRO DE MADRID EN MENOS TIEMPO

El electrotren «Río Eresma» le pone en Madrid en 1 hora y 25 minutos. Menos de lo que tardaría en acceder por carretera en horas punta.

Y en el centro, ya que tiene paradas en Atocha, Recoletos, Nuevos Ministerios y Chamartín.

El «Río Eresma» es un tren dotado de aire acondicionado, con 1.ª y 2.ª clase, que le permitirá ir y venir a Madrid de lunes a viernes con toda comodidad.

Y en el día, porque su horario está pensado para facilitarle compras, negocios o asuntos de trabajo.

Desde 770 pts. ida y vuelta.

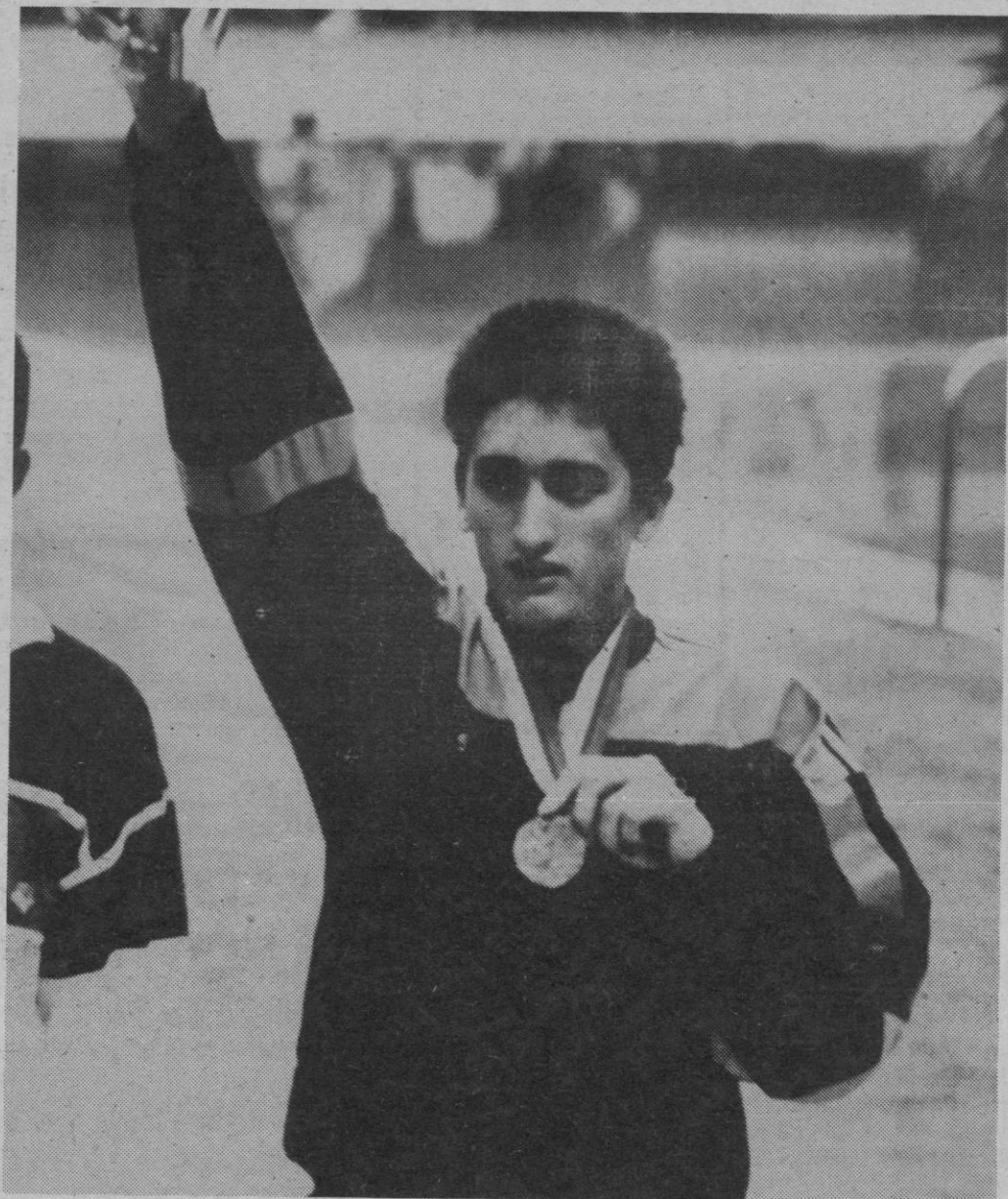
TABLA DE HORARIOS

7.40	SEGOVIA	20.24
8.13	CERCEDILLA	19.49
9.05	MADRID-CHAMARTIN	18.58
9.13	MADRID-N. MINISTERIOS	18.52
9.17	MADRID-RECOLETOS	18.48
9.21	MADRID-ATOCHA	18.45



NUMERO UNO COMUNICACION

¡ENHORABUENA! **Campeón**



LECHE PASCUAL

PATROCINADOR DEL EQUIPO OLIMPICO DE NATACION
felicit a nuestro campeón olímpico **SERGIO LOPEZ**
que acaba de lograr un éxito histórico para la
natación española.



Patrocinador
del equipo olímpico
de natación

LECHE
PASCUAL
UPERISADA®

CALIDAD DE CAMPEONES

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE ALQUILA piso amueblado por temporada. Calle Real. Teléfono 435994.

NECESITO piso en alquiler con calefacción. Teléfono 155390.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Sargento Provisional. Teléfono 431162.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES Jesús Díaz. Comenzamos preparación, Cuerpo Gestión, Administrativo y Auxiliar del Estado, Comunidades Autónomas y Admón. Sanitaria, el 3 de octubre. Clases por funcionarios y titulados. Ezequiel González, 32. Teléfonos 426814-436908.

ACADEMIA STUDIO-21. Clases particulares todas las asignaturas y niveles. Especialidad primeros cursos de carrera: (Empresariales, Matemáticas, Ingenierías). Seguimiento individual del alumno durante todo el curso. Gascos, 9. Teléfono 434010.

INGLES, E.G.B. y B.U.P. Profesor titulado. Teléfono 421153.

OPOSICIONES: Centro de Estudios Colón. Colón, 5, 1.º Dcha. Información de 5 a 7. Personal. Cuerpo de Gestión. Cuerpo Administrativo, Estado y Castilla-León. Cuerpo Auxiliar Estado, Castilla-León. Correos. Agentes Justicia. Auxiliares Justicia. Profesores especializados. Cursos a partir 1.º octubre. Teléfonos 434723-423449.

ACADEMIA NOBEL. Oposiciones. Justicia: Auxiliares y Agentes Judiciales. Auxiliares, Administrativos y Gestión del Estado y Seguridad Social. Cuerpo Nacional de Policía y Guardia Civil. Taquimecanografía. Idiomas. Comienzo 1.º de octubre. Independencia, 9. Teléfono 426915.

CLASES inglés, todos niveles, métodos audiovisuales. Fernández Ladreda, 27. Telfs. 435004/432677.

ACADEMIA STUDIO-21. Comenzamos 1 octubre. Preparación completa oposiciones: Agente Judicial. Correos. Auxiliares-Administrativos Estado y Seguridad Social. Policía Municipal. Poseemos textos test. Personal especializado. Gascos, 9. Teléfono 434010.

GANADOS

VENDO 129 ovejas de vida, entrefinas, 14 telas nuevas y cinco canales de hierro nuevos. Julián Yagüe Gómez. Castillejo de Melón.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA

LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358-435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 8
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Alquiler Discoteca, bar, restaurante, piscina, parcela 10.000. Información personal.

TOVAR: Alquiler 300 metros cuadrados, Conde Sepúlveda, semiacondicionado.

TOVAR: Local alquiler 40 metros cuadrados, junto Fernández Ladreda, esquina, instalaciones.

TOVAR: Local alquiler 135 metros cuadrados. La Albuera, 5 huecos, escaparate.

TOVAR: Locales Albuera, alquiler o venta, 45 y 120 metros cuadrados.

TOVAR: Traspaso local 140 metros cuadrados. Regimiento, dedicado hostelería. Información personal.

TOVAR: Traspaso local junto Azoguejo, 80 metros cuadrados, inmejorable situación.

TOVAR: Traspaso local. Obispo Quesada, 65 metros cuadrados. Buena fachada.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Apartamento junto a Avda. José Antonio. 55 m². Semiamueblado. Oportunidad.

HABITAT: Apartamentos en La Granja. Piscina y cancha de tenis. 3.000.000 pesetas.

HABITAT: Parque Robledo. Varias viviendas de 2 y 3 dormitorios, desde 3.500.000 pesetas.

HABITAT: La Plata. Tres dormitorios. Exterior. Buen precio.

HABITAT: c/ El Carmen (San Millán). 85 m². Calefacción individual. Mejoras.

HABITAT: Coronel Rexach. 112 m². Cuatro dormitorios. Buen precio.

HABITAT: Santa Teresa de Jesús. 90 m². Tres dormitorios. reciente reforma. Todo exterior. Gastos individuales.

HABITAT: c/ Clavel. 100 m². Tres dormitorios. Exterior. Gran terraza.

HABITAT: Avda. José Antonio. Cuatro dormitorios. Planta 4.º. Buen precio.

HABITAT: Ezequiel González. 90 m². Planta 5.ª A estrenar. Garaje y trastero. Buen precio.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, rincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta veinte años. Cancelamos embargos. (91) 4311370 - 4311319.

TRABAJO

SE NECESITA tractorista con experiencia. Razón: Cooperativa. Aldeacorro.

SE NECESITA conductor con experiencia para camión trailer. Teléfonos 470293-470120.

SE NECESITA PARA CAFETERIA DEPENDIENTE/A

con experiencia, para puesto estable
Informes: Gestoría Proven-
cio. Plaza de San Martín, 2

SE NECESITA empleada de hogar de 9,30 a 17 horas. Con informes. Teléfono 433199.

NECESITO chico para mostrador. Teléfono 426016.

SE NECESITA señorita de 25 a 30 años para trabajo relacionado con la estética y la medicina. Imprescindible muy responsable. Fernández Ladreda, 10, 2.º B.

NECESITO dependiente de hostelería. Teléfono 431024.

SE NECESITA camarero. Bar Klapton, c/ Pintor Montalvo, 5, esquina Ruiz de Alda.

NECESITO matrimonio sobre 40 años, sin hijos, para chalet céntrico en Vigo; ella para cocina y él para comedor y arreglo jardín. Buenas condiciones. Inútil sin informes convenientes. Dirigirse a C. Durán, Cánovas del Castillo, 22, apartado 75. Teléfonos (986) 431287 y 431533 mañanas, y 434251 tardes. Vigo (Pontevedra).

SE NECESITA, por reposición, personal de comedor y barra. Teléfono 428103.

SE NECESITA aprendiz de bar. Teléfono 424430.

URGENTE. Se necesita pastor. Interesados hablar con Virgilio. Siguero (Segovia).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 471054.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427204 (llamar tardes).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808, llamar tardes.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 435828 (llamar tardes).

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 427700 (4-8 tarde).

FAMILIA de Madrid con dos niños necesita interna. Muy buena casa, buenas condiciones. Iríamos a recoger. Teléfono 91/6385971.

NECESITO asistente, sepa cocinar. Teléfono 422634.

SE NECESITA señorita para cuidar niños y ayudar en casa. Teléfono 427332.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 550174. Rianza.

OFREZCO trabajo, chicas internas 16-19 años. Contrato de formación hostelería. Teléfono 91/2338034.

SE NECESITA mujer con conocimientos de cocina. Cafetería Korpus.

SE PRECISA cocinero/a y pinche de cocina. Hotel Victoria.

VEHICULOS

SE VENDE Mercedes 220 Diesel, 97.000 kilómetros, faro vertical; como nuevo. 1.000.000 pesetas. Teléfono 420877.

OCASION:

CAMIONES, TRACTORAS, FURGONETAS
VARIOS MODELOS.
GARANTIA. FINANCIAMOS.
EXPOSICION EN SEGOVIA.
Pol. Ind. «El Cerro». Tel. 911/42 10 10
(Servicio M A N)

VENDO R-18 GTS y Seat 131 Diesel. Teléfonos 437813 - 425162.

COMPRAMOS tarjetas de transporte con camión. No importa antigüedad. Teléfono (911) 421010.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENTAS

OPORTUNIDAD: Vendo 1.100 películas e instalaciones video club. Teléfono 427072 (tardes).

¿QUIERE usted cercar? Vendo toda clase materiales para jardines y fincas ganaderas. ferretería Llorente. Villacastín. 107110.

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, lámparas, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

ARAÑA: Moda joven. Conjuntos, faldas, sudaderas, vaqueros, jerseys. Galerías Gigante.

ARAÑA: Ropa. Araña: Precio, calidad. Araña: Moda joven. Galerías Gigante.

ZAPATOS, botas, ropa. Moda joven. Galerías Gigante. Ezequiel González, 28.

DETECTORES metales nuevos y usados. Para «hobby» industria, seguridad. Total garantía eurodetección. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

SE VENDE dormitorio de matrimonio, completo. Teléfono 424597.

OFREZCO vitrina frigorífica de 3 metros, seminueva, acero inoxidable. Teléfono 107011. Villacastín.

VENDO nave 540 metros cuadrados con vivienda de 108 metros cuadrados. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 423304.

CRISTOBAL Decoración: Por cese de negocio, gran liquidación de muebles todos estilos, lámparas, puertas, cajones de armarios y madera de nogal. General Santiago, 6. Teléfono 420494.

CORCHEA: Todo para la Música. Plaza de los Huertos, Segovia.

PIANOS. Cherny dos y tres pedales, desde 209.000 pesetas.

CORCHEA: Instrumentos musicales, viento, madera, percusión, metal, cuerda. Segovia, Corchea.

PIANOS. Petrof, Yamaha, Kawai, Pleyer, Schimmel, Kimball, Bosendorfer, Baldwin. Corchea, Segovia.

CORCHEA. Cinco años de garantía; afinaciones gratis el primer año.

PIANOS, teclados electrónicos Yamaha; guitarras españolas, eléctricas y acústicas; bajos; amplificadores.

CORCHEA. Al servicio de la Música. Accesorios, metodología, partituras, cuerdas.

MUSICA. Ennoblecce al hombre. Afirma la personalidad. Alegra el espíritu. Corchea - Segovia.

«La Prensa en la escuela»

EL ADELANTADO DE SEGOVIA participa en el programa «LA PRENSA EN LA ESCUELA» (Convenio AEDE-MEC).

Ha entrado en vigor el convenio entre la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE) y el Ministerio Educación y Ciencia, sobre el periódico en la escuela. El programa de este convenio ofrece a los centros docentes:

➤ Suscripciones especiales a los periódicos, a tarifa reducida.

➤ Suministro gratuito de ejemplares de periódicos procedentes de devoluciones.

➤ Visitas a los diarios.

Para mayor información, los encargados de centros docentes oficiales deben acudir a la Delegación del MEC así como al responsable de las relaciones periódico-centros en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, PILAR SAINZ VELASCO; teléfono 427261.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Según Borrell

En 1989 sólo subirá el tabaco

Barcelona.—El secretario de Estado de Hacienda, Josep Borrell, afirma en unas declaraciones que publica hoy «La Vanguardia» que en 1989 sólo subirá el impuesto del tabaco.

Josep Borrell precisa que en 1989 «no habrá incremento de los impuestos, salvo la actualización del impuesto sobre el tabaco para aproximarlos a los tipos europeos, como nos obliga el acta de la CEE». «Esta actualización —indica— se hará por una senda muy moderada».

Borrell informa de que el Ministerio de Hacienda estudia, para el próximo año, nuevas fórmulas para el impuesto sobre la renta, como puede ser la deflación de las tarifas y de las deducciones para corregir el efecto inflacionista.

«Se adoptarán nuevas medidas fiscales —añade en sus declaraciones— como puede ser que los hijos que viven con los abuelos y que en este momento no dan derecho a desgravar podrían hacerlo en el futuro».

Por otro lado, el secretario afirma que se «estudia también la profunda reestructuración de la financiación de la sanidad pública, ya que se pretende que se financie exclusivamente a través de los impuestos». —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA ADMINISTRACION española posee un detallado conocimiento de las inversiones en España gestionadas por la Kuwait Investment Office (KIO), según consta en la respuesta del Gobierno a una pregunta formulada por el diputado del CDS José Antonio Santos Miñón.

LOS RESPONSABLES de Sanidad de la Xunta de Galicia estiman que la llamada «marea roja», concentración de microorganismos que afectan a los mejillones de las costas gallegas y que desapareció la semana pasada, debe ser considerada como una simple purga del mar, que no siempre ocasiona problemas de salud pública.

EXTRANJERO

UNA SERIE de temblores de tierra, el más fuerte entre cinco y seis puntos en la escala Richter, sacudieron anoche varias poblaciones de la República Soviética centroasiática de Tayikistán, sin que se registraran víctimas.

BARBARA HARRIS se convirtió el sábado en la primera mujer obispo de la historia de la Iglesia episcopaliana, rama americana de la Iglesia anglicana, tras una votación en la diócesis de Massachusetts.

ISRAEL

Paro general árabe en solidaridad con los presos palestinos

Jerusalén.—La Conducción Nacional Unificada de la insurrección árabe convocó para hoy un paro general en los territorios ocupados en solidaridad con los más de 5.400 presos palestinos.

Residentes de la aldea árabe de Shuafat, a medio camino entre el centro de Jerusalén y la «ciudad satélite» de Neveh Yaacov, sobre la carretera a Ramallah y Nablús, bloquearon la ruta y apedrearon vehículos israelíes, según fuentes policiales.

Esta última noche resultaron heridos en Cisjordania y Gaza ocupadas diez militantes palestinos de la «intifada», la mayoría de ellos con armas de fuego o por balas de plástico.

En los últimos diez días resultaron heridos más de cien residentes árabes en esos territorios y hoy se informó de la reanudación de los desórdenes en la ciudad de Gaza, la mayor de esa franja territorial, con más de 200.000 habitantes. —Efe.

Se celebra en Barcelona

Más de 800 expertos en el segundo simposio europeo de la construcción

Barcelona.—Más de 800 expertos, entre los que se encuentran cuatro ministros comunitarios de obras públicas y transportes, participarán en el segundo simposio europeo de la construcción que se celebrará en Barcelona.

Las jornadas, que se desarrollarán entre el cinco y siete de octubre, y a las que también asistirán dirigentes comunitarios, empresarios y arquitectos, han sido organizadas por el Ministerio de Obras Públicas, la Generalidad y el Ayuntamiento de Barcelona, y cuenta con la colaboración de las Comunidades Europeas.

Bajo el lema «La Europa de la construcción en el horizonte de 1992» los participantes abordarán la problemática actual del sector y las consecuencias del mercado único europeo, informaron los organizadores.

Javier Sáenz de Cosculluela, titular del departamento de Obras Públicas, Nelly Smit-Kroes, ministra holandesa, Maurice Faures, de Francia y David Tripper de Gran Bretaña, son los ministros europeos que asistirán al encuentro.

Juan Pablo II beatificó a fray Junípero Serra

El Papa Juan Pablo II beatificó ayer a seis servidores de la Iglesia, entre ellos el fraile español Junípero Serra, propagador de la doctrina católica en la California del siglo XVIII.

Hablando ante unas 40.000 personas congregadas en la Plaza de San Pedro, el Pontífice destacó «el ejemplo de virtud cristiana y el espíritu misionero» demostrado por Serra, a quien se conoce como «El Apóstol de California».

Nacido en Mallorca, el 24 de noviembre de 1713, fray Junípero se trasladó al Nuevo Mundo en 1749. Después de trabajar en Méjico durante 20 años, pasó a California donde fundó diversas misiones. En una de ellas, la de San Carlos Borromeo, fue sepultado a su muerte, ocurrida el 28 de agosto de 1784.



Hortensia Bussi, viuda del presidente chileno Salvador Allende, muerto durante el golpe de Estado que llevó al general Pinochet al poder, regresó a Chile, tras 15 años de exilio, para participar en el plebiscito y hacer campaña por el «no». A su llegada al aeropuerto de Santiago de Chile y durante el recorrido desde el aeropuerto hasta la ciudad, fue objeto de un multitudinario recibimiento. En la imagen, la viuda de Allende saluda a sus seguidores a su llegada a Santiago de Chile. —(Foto Efe).

Elecciones EE. UU.

Ni Bush ni Dukakis lograron sobresaliente

Winston-Salem (Carolina del Norte, EE.UU.).— El primer debate televisado entre los candidatos a la Presidencia de Estados Unidos, el republicano George Bush y el demócrata Michael Dukakis, terminó anoche

sin un claro vencedor y se desconoce cómo afectará la campaña.

Los dos candidatos, más a la defensiva que a la ofensiva, no cometieron grandes errores que puedan dañar gravemente sus aspiraciones pero tampoco presentaron nuevas ideas en un debate que había creado una enorme expectación por la magnitud de la audiencia: más de 100 millones de norteamericanos.

La mayoría de los expertos, como David Queen, consideran que Dukakis sería el ganador «por puntos» a corto plazo, pero a largo plazo quizás habría ganado Bush, ya que continuó definiendo a su contrincante como un «fuerte progresista liberal», opuesto a la pena de muerte y a favor del aborto.

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 24 DE SEPTIEMBRE DE 1988		SORTEO 39 88		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 24 de diciembre de 1988, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
50200.....50.000	50201.....55.000	50202.....50.000	50203.....50.000	50204.....50.000	50205.....50.000	50206.....55.000	50207.....50.000	50208.....55.000	50209.....50.000
50210.....50.000	50211.....55.000	50212.....50.000	50213.....50.000	50214.....50.000	50215.....50.000	50216.....895.000	50217.....20.000.000	50218.....895.000	50219.....50.000
50220.....50.000	50221.....55.000	50222.....50.000	50223.....50.000	50224.....50.000	50225.....50.000	50226.....55.000	50227.....50.000	50228.....55.000	50229.....50.000
50230.....50.000	50231.....55.000	50232.....50.000	50233.....50.000	50234.....50.000	50235.....50.000	50236.....55.000	50237.....50.000	50238.....55.000	50239.....50.000
50240.....50.000	50241.....55.000	50242.....50.000	50243.....50.000	50244.....50.000	50245.....50.000	50246.....55.000	50247.....50.000	50248.....55.000	50249.....50.000
50250.....50.000	50251.....55.000	50252.....50.000	50253.....50.000	50254.....50.000	50255.....50.000	50256.....55.000	50257.....50.000	50258.....55.000	50259.....50.000
50260.....50.000	50261.....55.000	50262.....50.000	50263.....50.000	50264.....50.000	50265.....50.000	50266.....55.000	50267.....50.000	50268.....55.000	50269.....50.000
50270.....50.000	50271.....55.000	50272.....50.000	50273.....50.000	50274.....50.000	50275.....50.000	50276.....80.000	50277.....50.000	50278.....55.000	50279.....50.000
50280.....50.000	50281.....55.000	50282.....50.000	50283.....50.000	50284.....100.000	50285.....50.000	50286.....55.000	50287.....50.000	50288.....55.000	50289.....50.000
50290.....50.000	50291.....55.000	50292.....50.000	50293.....50.000	50294.....50.000	50295.....50.000	50296.....55.000	50297.....50.000	50298.....55.000	50299.....50.000
74600.....50.000	74601.....55.000	74602.....50.000	74603.....50.000	74604.....50.000	74605.....50.000	74606.....55.000	74607.....50.000	74608.....55.000	74609.....50.000
74610.....50.000	74611.....55.000	74612.....50.000	74613.....50.000	74614.....50.000	74615.....50.000	74616.....55.000	74617.....50.000	74618.....55.000	74619.....50.000
74620.....50.000	74621.....55.000	74622.....50.000	74623.....50.000	74624.....50.000	74625.....50.000	74626.....55.000	74627.....50.000	74628.....55.000	74629.....50.000
74630.....50.000	74631.....55.000	74632.....50.000	74633.....50.000	74634.....50.000	74635.....50.000	74636.....55.000	74637.....50.000	74638.....55.000	74639.....50.000
74640.....50.000	74641.....55.000	74642.....50.000	74643.....50.000	74644.....50.000	74645.....50.000	74646.....55.000	74647.....50.000	74648.....55.000	74649.....50.000
74650.....50.000	74651.....55.000	74652.....50.000	74653.....50.000	74654.....50.000	74655.....50.000	74656.....55.000	74657.....50.000	74658.....55.000	74659.....50.000
74660.....50.000	74661.....55.000	74662.....50.000	74663.....50.000	74664.....50.000	74665.....50.000	74666.....55.000	74667.....50.000	74668.....55.000	74669.....50.000
74670.....50.000	74671.....55.000	74672.....50.000	74673.....50.000	74674.....50.000	74675.....1.550.000	74676.....40.000.000	74677.....1.550.000	74678.....55.000	74679.....50.000
74680.....50.000	74681.....55.000	74682.....50.000	74683.....50.000	74684.....50.000	74685.....50.000	74686.....55.000	74687.....50.000	74688.....55.000	74689.....50.000
74690.....50.000	74691.....55.000	74692.....50.000	74693.....50.000	74694.....50.000	74695.....50.000	74696.....105.000	74697.....50.000	74698.....55.000	74699.....50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	811.....55.000 1.....5.000	442.....50.000 862.....50.000		144.....50.000 284.....50.000		676.....80.000 696.....55.000 76.....30.000 6.....5.000	397.....50.000 407.....50.000 797.....50.000	028.....55.000 718.....55.000 8.....5.000	709.....50.000 789.....50.000 909.....50.000 949.....50.000
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.936.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE DE 4.200.000.000 DE PESETAS									
PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. Núm. 74676 PRIMER PREMIO		FRACCION 3.º	SERIE 7.º	PREMIO ACUMULADO 250.000.000		POBLACION HUESCA			